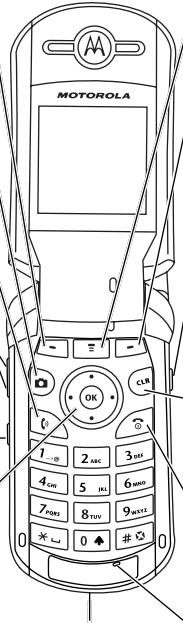
MOTOROLA
intelligence everywhere™

MOTOMANUAL

V266
CDMA

Welcome

Welcome to the world of Motorola digital wireless communications! We are pleased that you have chosen the Motorola V266 CMDA wireless phone.



Left Soft Key
Perform functions identified by left display prompt.

Camera Key

Send Key
Make & answer calls, view recently dialed calls.

Volume Keys
Adjust earpiece & ringer volume.

Smart/ Speakerphone Key
Select menu items, set ring styles.

5-Way Navigation Key
Scroll through menus & lists, set values. Press OK key in center to select highlighted item.

Menu Key

Right Soft Key
Perform functions identified by right display prompt.

Voice Recognition Key
Activate speaker-independent voice recognition. Record voice records & contacts.

CLR Key
Clear entries, move back through menus.

Power/End Key
Turn phone on/off, end phone calls, exit menus.

Accessory Port

Microphone

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1-800-331-6456 (United States)

1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)

1-800-461-4575 (Canada)

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc. 2005.

The information contained in Motorola's user's guides is believed to be correct at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice. The contents of Motorola's user's guides are provided "as is." Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability, or contents of this guide.

Manual number: 6809494A78-O

Contents

Getting Started 6
About This Guide 6
Installing the Battery 6
Battery tips 8
Charging the Battery 9
Removing a Flip Cover 10
Attaching a Flip Cover 10
Turning On Your Phone 10
Adjusting Volume 11
Making a Call 12
Answering a Call 12
Changing the Call Alert 13
Viewing Your Phone Number 14
Highlight Features 15
Taking and Sending a Photo 15
Sending a Multimedia Message 17
Receiving a Multimedia Message 21
TTY Operation 21
Learning to Use Your Phone 24
Using the Display 24
Using the 5-Way Navigation Key 26
Using Menus 27
Entering Text 30
Using the Handsfree Speaker 39
Using the External Display 40
Changing a Code, PIN, or Password 42
Locking and Unlocking Your Phone 42
If You Forget a Code, PIN, or Password 44

Setting Up Your Phone 45
Storing Your Name and Phone Number 45
Setting an Alert Style 45
Setting Answer Options 46
Setting a Wallpaper Image 47
Setting a Screen Saver Image 48
Adjusting the Backlight 49
Hiding or Showing Location Information 49
Conserving Battery Power 51
Calling Features 52
Changing the Active Line 52
Redialing a Number 52
Using Automatic Redial 52
Turning Off a Call Alert 53
Calling an Emergency Number 53
Using AGPS During an Emergency Call 54
Viewing Recent Calls 55
Returning an Unanswered Call 56
Using the Notepad 57
Attaching a Number 58
Calling with Speed Dial 58
Calling with 1-Touch Dial 58
Using Voicemail 59
Phone Features 61
Main Menu 61
Calling Features 63
Messages 63
Contacts 65
Personalizing Features 68
Menu Features 75
Dialing Features 76

Call Monitoring 76
Handsfree Features 77
Data and Fax Calls 79
Network Features 79
Personal Organizer Features 80
Security. 81
News and Entertainment 82
Specific Absorption Rate Data 83
Index 85

Getting Started

CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

About This Guide

This guide describes the basic features of your Motorola wireless phone.

Optional Features

This label identifies an optional network or subscription-dependent feature that may not be offered by all service providers in all geographical areas. Contact your service provider for more information.

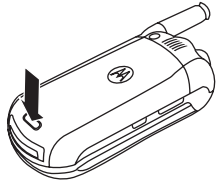
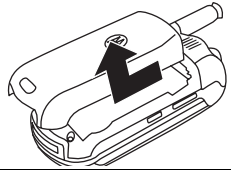
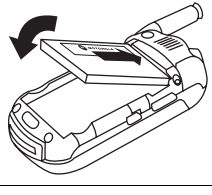
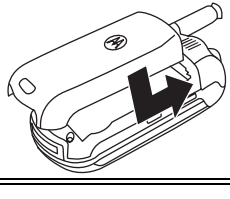
Optional Accessories

This label identifies a feature that requires an optional Motorola Original® accessory.

Installing the Battery

You must install and charge the battery to use your phone.

™ Your phone is designed to use only Motorola Original batteries and accessories.

	Action	
1	Press the release button on the battery cover.	
2	Slide the cover back, then lift it away from the phone.	
3	Insert the battery with the tabs toward the front and facing down.	
4	Lower the battery cover onto the phone, then slide it forward until it clicks into place.	

Battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

- Always use Motorola Original™ batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.

- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place, such as a refrigerator.
- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.

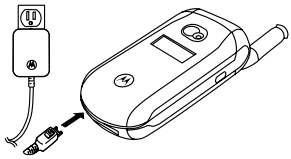
Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the “Safety and General Information” section included in the gray-edged pages at the back of this guide.

Charging the Battery

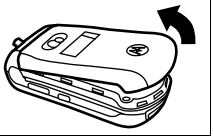
New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery as described below. Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

	Action
1	Plug the travel charger into your phone with the release tab facing up. 
2	Plug the other end of the travel charger into the appropriate electrical outlet.
3	When your phone indicates **Charge Complete**, press the release tab and remove the travel charger.

Tip: You can safely leave the travel charger connected to the phone after charging is complete. This will **not** damage the battery.

Note: When you charge the battery, the battery level indicator in the upper right corner of the display shows how much of the charging process is complete. At least 1 segment of the battery level indicator must be visible to ensure full phone functionality while charging.

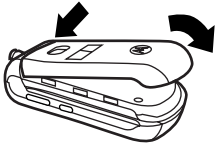
Removing a Flip Cover

Action	
Insert your fingertip or fingernail into the slot at the base of the flip cover, then **firmly** pull up and lift the cover from the phone.	

Notes:

- Do not use tools to remove a flip cover. Using tools to remove a flip cover will damage the cosmetic appearance of the phone.
- The flip cover is attached tightly to the phone. Considerable force is required to remove it.

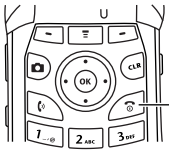
Attaching a Flip Cover

Action	
Insert the tabs at the top of the cover into the slots at the top end of the phone, then push the cover down to snap it into place.	

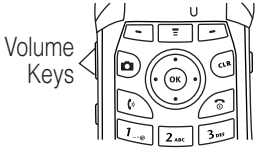
Turning On Your Phone

	Action
1	Open your phone.

	Action
2	Press and hold the power key for 3 seconds. The phone may require several seconds to power on.
3	If necessary, enter your 4-digit unlock code (the last 4 digits of your phone number) and press **OK** (−) to unlock the phone.



Adjusting Volume

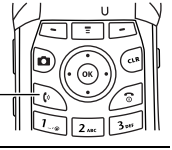


Press the up or down volume keys to:

- increase or decrease earpiece volume during a call
- increase or decrease the ringer volume setting when the home screen is visible (flip must be open—see “Adjusting Volume” on page 11)
- turn off an incoming call alert

Making a Call

	Action
1	Dial the number. **Tip:** If you make a mistake, press the clear key to delete the last digit. Press and hold to clear all digits.
2	Press to make the call.
3	Press to end the call.



Tip: You can also close the flip to end the call.

Note: You must dial the phone number from the home screen. See page 24.

Answering a Call

When you receive an incoming call, your phone rings and/or vibrates and displays an incoming call message.

Note: If the phone is locked, you must unlock it to answer the call.

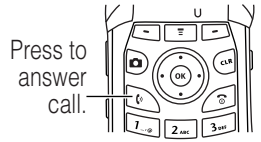
Phone Flip Open

	Action
1	Open the flip to answer.
2	Close the flip to end the call.

Tip: To deactivate this feature, press ☰ > **Settings** > **In-Call Setup** > **Answer Options** > **Open to Answer**.

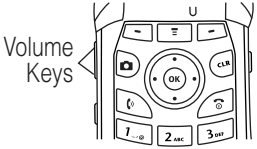
Phone Flip Closed

	Action
1	Press ✆ to answer.
2	Press ⏻ to end the call.



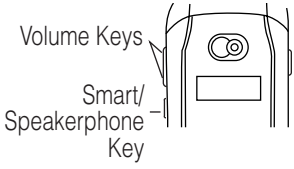
Changing the Call Alert

Phone Flip Open



In the home screen, press the down volume key to switch to lower call alert volume, then switch to vibrate and, finally, silent alert. Press the up volume key to cycle back from silent alert to vibrate and then to the lowest alert volume setting.

Phone Flip Closed



Press the up or down volume key, then press the speakerphone key to scroll through the alert styles: **Loud**, **Soft**, **Vibrate**, **Vibe & Ring**, and **Silent**. The alert styles are shown on the external display.

After scrolling to the desired alert style, press the up or down volume key to save the setting and return to the home screen.

Viewing Your Phone Number

To view your phone number from the home screen, press [Menu] [#].

While you are on a call, press [Menu] > **My Tel. Numbers**.

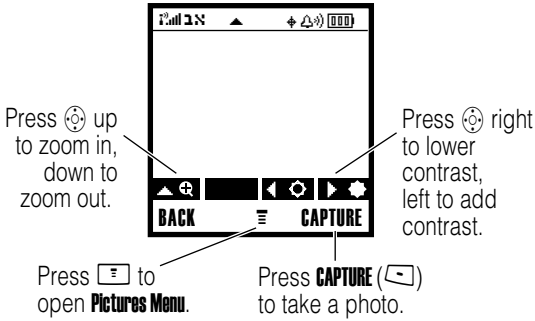
Highlight Features

You can do much more with your phone than make and receive calls! This section describes some of your phone's highlights.

Taking and Sending a Photo

From the home screen, press the camera key to activate your phone's camera.

The active viewfinder image appears on your phone's display.


Press up to zoom in, down to zoom out.
Press right to lower contrast, left to add contrast.
BACK
CAPTURE
Press to open Pictures Menu.
Press CAPTURE ( ) to take a photo.

Point the camera lens at the photo subject, then:

	Press	To
1	⊙	take a photo
	or	
	CAPTURE (−)	
2	**STORE** (−)	view storage options
		If you choose to store the photo, continue to step 3.
	or	
	ERASE (−)	delete the photo and return to active viewfinder
3	⊕	scroll to **Send in Message**, **Send to Online Album**, **Store Only**, **Apply as Wallpaper**, or **Apply as Screen Saver**.
4	**SELECT** (−)	perform the storage option of your choice

Pictures Menu Options

When the camera is active, press ☰ to access the **Pictures Menu**. The **Pictures Menu** can include the following options:

Option	Description
Go To Pictures	View pictures and photos stored on your phone.

Option	Description
Auto-Timed Capture	Set a timer for the camera to take a photo.
Delete All	Delete all pictures.
Pictures Setup	Open the setup menu to adjust picture settings.
View Free Space	See how much memory remains for storing pictures.
Adjust Contrast	Increase or decrease contrast.
Capture Title	Assign a name to a captured photo.

Sending a Multimedia Message

A *Multimedia Messaging Service* (MMS) *multimedia message* contains 1 or more slides with text and embedded media objects (possibly including photos, pictures, animations, sounds, voice records). You can send the multimedia message to other wireless phone users and to other email addresses.

Note: You can send the message after entering a recipient phone number and the message text. You do not need to complete other fields.

	Press	To
1	⊙	scroll to ✉ (**Message Center**)
2	⊙	scroll to **Create Message**
3	**SELECT** (⊟)	select **Create Message**

	Press	To
4	⊙	scroll to **New MMS Message**
5	**SELECT** (⊟)	select **New MMS Message**
6	keypad keys, then **OK** (⊟)	enter a phone number
	or	
	CONTACTS (⊟), ⊙, then **ADD** (⊟) and **DONE** (⊟)	open **Contacts**, then scroll to and select 1 or more existing **Contacts** entries
7	keypad keys	enter slide text To add another slide to the message, continue to the next step. To insert a media object, go to step 8.
8	⊟	open the menu to insert a new slide
9	**SELECT** (⊟)	display a list of items you can insert
10	⊙	scroll to **New Page**
11	**SELECT** (⊟)	insert a new slide after the current slide Return to step 2 to enter contents for the new slide.
12	⊟	open the menu
13	⊙	scroll to **Insert**

Press	To
14 **SELECT** (⊟)	display a list of items you can insert
15 ⊕	scroll to **Voice Record**, **Sound**, **New Page**, or **Quick Ext**
16 **SELECT** (⊟)	select the file type
17 ⊕	scroll through the files to the desired selection
18 **SELECT** (⊟)	select and insert the file Return to step 8 to add more media files.
19 **OK** (⊟)	save all inserted files
20 ⊕	scroll to **Subject**
21 **CHANGE** (⊟)	select **Subject**
22 keypad keys **or** **QK.NOTE** (⊟), then ⊕ and **OK** (⊟)	enter the subject open the Quick Notes list, then scroll to and select a Quick Note as a subject
23 **OK** (⊟)	store the subject
24 ⊕	scroll to **Attachments**
25 **CHANGE** (⊟)	select **Attachments**
26 ⊕	scroll to **Picture** or **Sound**
27 **SELECT** (⊟)	select the file type
28 ⊕	scroll through the files to the one you want
29 **SELECT** (⊟)	select and insert the file

	Press	To
30	**BACK** (-)	return to the **New MMS Message** screen
	or	
	⊙, then **SELECT** (-)	add more attachments
31	⊙	scroll to **Priority**
32	**CHANGE** (-)	select **Priority**
33	⊙, then **SELECT** (-)	scroll to and select **Normal** or **Urgent**, then return to the **New MMS Message** screen
34	⊙	scroll to **Receipt**
35	**CHANGE** (-)	select **Receipt**
36	**ADD** (-)	with **Delivery Report** highlighted, select it
37	**SEND** (-)	send the message
	or	
	≡	send the message later, view message details, save the message in the drafts folder, or cancel the message

Receiving a Multimedia Message

When you receive a multimedia message or letter, your phone displays the ✉ (message waiting) indicator and a **New Message** notification, and sounds an alert.

Press	To
READ (-)	open the message

Multimedia messages that you receive can contain different media objects:

- Photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its slide is displayed. Use the volume keys to adjust the volume as the sound file plays.

  Note: In a multimedia letter, you may have to highlight an indicator embedded in the text to play a sound file.
- Attached files are appended to the message. To open the attachment, highlight the file indicator/filename and press **VIEW** (-) (image file type), **PLAY** (-) (sound file), or **OPEN** (-) (vObject such as a **Contacts** or datebook entry, or unknown file type).

TTY Operation

You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into

the phone's headset jack and set the phone to operate in 1 of 3 TTY modes.

Note: Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone.

Note: Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

Note: For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters) from the TTY device. Placing the phone too close to the TTY device may cause high error rates.

Setting TTY Mode

When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected.

Find the Feature [MENU] > **Settings** > **Initial Setup**

	Press	To
1	[NAV]	scroll to **TTY Setup**
2	**CHANGE** ([OK])	select **TTY Setup**
3	[NAV]	scroll to the TTY mode
4	**SELECT** ([OK])	select the TTY mode

The **TTY Setup** menu can include the following options:

Press	To
Voice	return to normal voice mode
TTY	transmit and receive TTY characters
VCO	receive TTY characters but transmit by speaking into microphone
HCO	transmit TTY characters but receive by listening to earpiece

When your phone is in a TTY mode, the international TTY mode, the international TTY symbol, and the mode setting display during an active TTY call.

Returning to Voice Mode

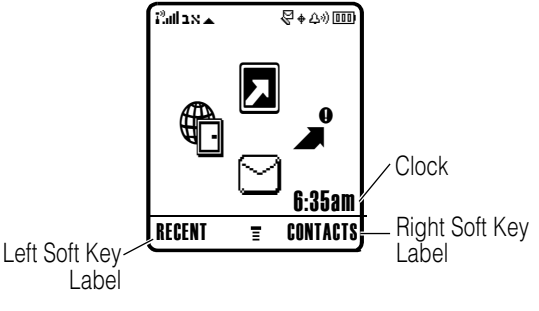
To return to normal voice mode, select **Voice** from the **TTY Setup** menu.

Learning to Use Your Phone

See page 1 for a basic phone diagram.

Using the Display

The *home screen* is displayed when you are **not** on a call or using the menu. You must be in the home screen to dial a phone number.



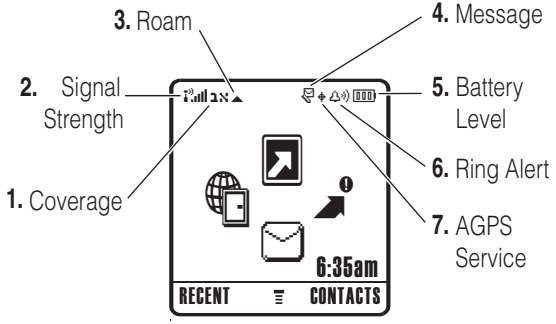
Note: Your home screen may look different than the display shown above.

The ☰ (menu) indicator indicates that you can press the menu key ([☰]) to enter the main menu.

Labels at the bottom corners of the display show the current soft key functions. Press the left soft key ([–]) or right soft key ([–]) to perform the function indicated by the left or right soft key label.

Your phone can display an analog or digital clock in the home screen (see page 74). While powered on in analog mode, your phone may not always display the correct time.

The following status indicators can display:



1. Coverage Indicator

2. Signal Strength Indicator Vertical bars show the strength of the network connection. You cannot make or receive calls when only the (no signal) indicator or (no transmit) indicator is displayed.

3. Roam Indicator Shows when your phone is seeking or using another network outside your home network.

4. Message Indicator Displays when you receive a new message. Indicators can include:

= text message = voicemail message

= voicemail and text message

When you enter a message, a number in this location shows the number of characters left on the current page (text message), or the message size (multimedia message or letter).

5. Battery Level Indicator Vertical bars show the battery charge level. Recharge the battery when **Low Battery** displays and the battery alert sounds.

6. Ring Alert Indicator Shows the ring alert setting.

= loud ring = soft ring

= vibrate = vibrate and ring

= silent

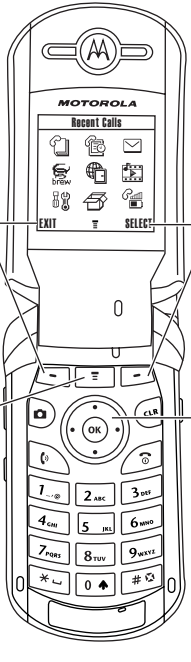
7. AGPS Service Indicator Indicates when AGPS Service is off (icon is grey), on (icon is white), or on and finding your location (icon is green).

Using the 5-Way Navigation Key

Use the 5-way navigation key (⊙) to scroll up, down, left, or right through the menu system. Press the OK key in the center to select a highlighted menu item.

Using Menus

From the home screen, press ☰ to enter the main menu.



Left Soft Key
Perform left function.

Right Soft Key
Perform right function.

Menu Key

5-way Navigation Key
Scroll through menus & lists. Press center to select highlighted items.

Press ⊙ to scroll to and highlight a menu feature icon in the main menu. The following icons represent features that

may appear in the main menu, depending on your service provider and service subscription options.

Menu Icon	Feature	Menu Icon	Feature
	Contacts		Recent Calls
	Message Center		Brew*
	Web Access		Media Gallery
	Settings		More
	Phone Info		

* Optional network/subscription dependent feature

Selecting a Menu Feature

This guide uses the following format to show you how to select a menu feature, starting from the home screen.

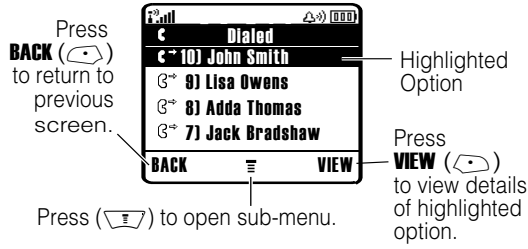
Find the Feature [menu] > Recent Calls > Dialed

This example shows that from the home screen, you must press [menu], scroll to and select **Recent Calls** from the main menu, then scroll to and select **Dialed**. Press [nav] to scroll, and the left/right soft keys to select the functions listed in the bottom left and right corners of the display.

Selecting a Feature Option

When you select certain features, your phone displays a list of items or options that you can select. For example,

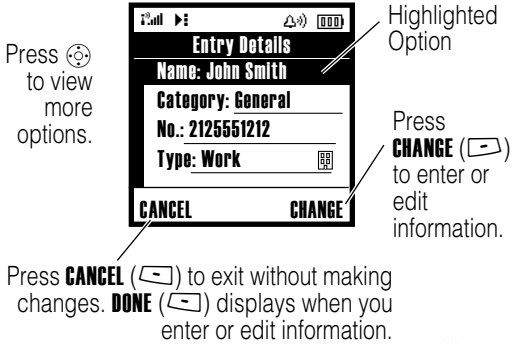
when you view the dialed calls list, you can select an entry and perform additional tasks on that entry:



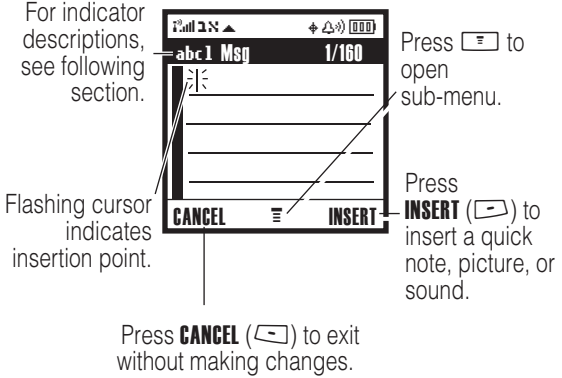
- Press ⊙ to scroll up or down to highlight the option you want.
- In a numbered list, press a number key to highlight the option.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through the letters on the key and highlight the closest matching list option
- When an option has a list of possible values, press ⊙ left or right to scroll through and select a value.
- When an option has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

Entering Text

Some features require you to enter information. The following is a sample of a screen for **Contacts** entry information.



The message center lets you compose and send text messages.


For indicator descriptions, see following section.
abc Msg
1/160
CANCEL
INSERT
Press to open sub-menu.
Flashing cursor indicates insertion point.
Press INSERT to insert a quick note, picture, or sound.
Press CANCEL to exit without making changes.

Choosing a Text Entry Method

Multiple text entry methods make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The method you select remains active until you select another method.

Press # in any text entry screen to select 1 of the following entry methods:

Primary	The primary text entry method (see below to set).
Numeric	Enter numbers only (see page 37).
Symbol	Enter symbols only (see page 38).
Secondary	The secondary text entry method (see below to set).

Alternatively, you can select a text entry method in any text entry screen by pressing MENU > **Entry Mode**.

Setting Up a Text Entry Method

Press MENU > **Entry Setup** from any text entry screen. Select **Primary Setup** or **Secondary Setup**, and choose:

iTAP	Let the phone predict each word as you press keys (see page 35).
Tap	Enter letters and numbers by pressing a key 1 or more times.
Tap Extended	Enter letters, numbers, and symbols by pressing a key 1 or more times.
None	Hide the **Secondary** setting (only available for **Secondary Setup**).

Using Capitalization

Press [0+] in any text entry screen to change text case. The following indicators show capitalization status:

abc = no capital letters

Abc = capitalize next letter only

ABC = all capital letters

Text Entry Method Indicators

When you select the **Primary** or **Secondary** text entry method, the following indicators identify the text entry setting:

Primary	Secondary	
1	2	Tap, no capital letters
1⇧	2⇧	Tap, capitalize next letter only
1⬆	2⬆	Tap, all capital letters
1	2	iTAP, no capital letters
1⇧	2⇧	iTAP, capitalize next letter only
1⬆	2⬆	iTAP, all capital letters

The following indicators identify **Numeric** or **Symbol** entry method:

123 = numeric method

@ = symbol method

Using Tap Method

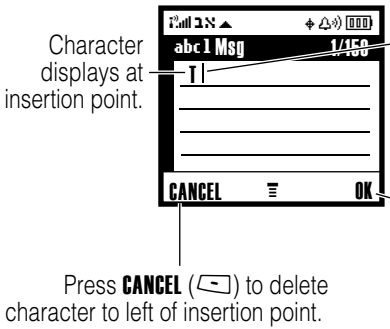
This is the standard method for entering text on your phone.

Regular **Tap** method cycles through the letters and numbers of the key you press. **Tap Extended** method also cycles through additional symbols as shown in the "Character Chart" on page 34.

	Press	To
1	a keypad key 1 or more times	select a letter, number, or symbol
2	keypad keys	enter remaining characters **Tip:** Press ⊙ right to accept a word completion, or * to insert a space.
3	**OK** (−)	store the text

In a text entry screen, you can press # to switch entry methods. If **Tap** or **Tap Extended** is not available as the **Primary** or **Secondary** entry method, see page 31.

When you enter text with **Tap** or **Tap Extended** method, the soft key functions change.


Character displays at insertion point.
abc 1 Msg
1/150
T
After 2 seconds, character is accepted and cursor moves to next position.
CANCEL
OK
Press OK (−) to accept and store text.
Press CANCEL (−) to delete character to left of insertion point.

When you enter 3 or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog** you might see:

Press ⊙ right to accept **Program**, or press * to reject it and enter a space after **prog**.

If you want a different word (such as **progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

Character Chart

Use this chart as a guide for entering characters with **Tap Extended** method.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
2 abc	a b c 2
3 def	d e f 3
4 ghi	g h i 4
5 jkl	j k l 5
6 mno	m n o 6
7 pqrs	p q r s 7
8 tuv	t u v 8
9 wxyz	w x y z 9
0+	*change text case, for capital letters*

*	*enter a space (hold to enter a return)*
#	*change text entry method (hold for default)*

Note: This chart may not reflect the exact character set available on your phone. In a URL editor, 1 first shows common characters for that editor.

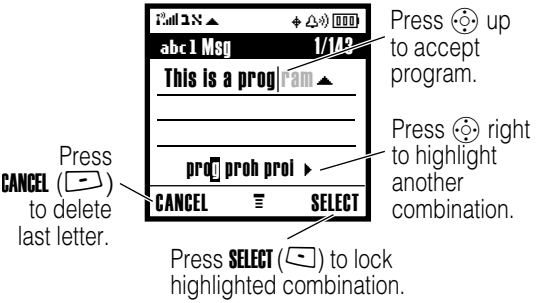
Tap Method Text Entry Rules

- Press a keypad key repeatedly to cycle through its characters.
- Press ⊙ left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press ⊙ down to force the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- If you enter or edit information and do not want to save the changes, press ⏻ to exit without saving.

Using iTAP™ Method

iTAP™ software provides a predictive text entry method that lets you enter a word using 1 keypress per letter. This can be faster than **Tap** method, because your phone combines the key presses into common words.

For example, if you press 7pqrs 7pqrs 6mno 4ghi, letter combinations that match your key presses display:


abc 1 Msg
1/142
This is a prog|ram
prog proh proi
CANCEL
SELECT
Press up to accept program.
Press right to highlight another combination.
Press CANCEL ( ) to delete last letter.
Press SELECT ( ) to lock highlighted combination.

If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

Entering Words

In a text entry screen, you can press # to switch entry methods. An indicator tells you which method is active (see page 32). If **iTAP** method is not available as the **Primary** or **Secondary** entry method, see page 31.

	Press	To
1	keypad keys (1 press per letter)	show possible letter combinations at the bottom of the display
2	left or right	highlight the combination you want

	Press	To
3	**SELECT** (-)	lock a highlighted combination You can press keypad keys to add more letters to the end of the combination.
	or	
	*	enter the highlighted combination when it spells a word A space is automatically inserted after the word.

If you enter a word your phone does not recognize, the phone stores it to use as 1 of your word options. When you fill memory space for unrecognized words, your phone deletes the oldest words to add new words.

Using Numeric Method

In a text entry screen, press # to switch entry methods until the **123** (numeric) indicator displays.

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers, press # to switch to another entry method.

Using Symbol Method

In a text entry screen, press # to switch entry methods until the @ (symbol) indicator displays.

	Press	To
1	keypad keys (1 press per symbol)	show possible symbol combinations at the bottom of the display
2	⊕ left or right	highlight the combination you want
3	**SELECT** (-)	lock a highlighted combination
		You can press keypad keys to add more symbols to the end of the combination.
	or	
	*	enter the highlighted combination

Symbol Chart

Use this chart as a guide for entering characters with symbol method.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
2 abc	@ _ \
3 def	/ : ;
4 ghi	" & '

5	( ) [ ] { }
6	¿ ¡ ~
7	< > =
8	$ £ ¥ ¤ €
9	# % *
0	+ - x * / \ = > < # §
*	*enter a space (hold to enter a return)*
#	*change text entry method (hold for default)*

Note: This chart may not reflect the exact character set available on your phone. In a URL editor, 1 first shows common characters for that editor.

Deleting Letters and Words

Place the cursor to the right of the text you want to delete, and then:

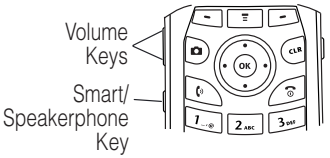
Action
Press CLR to delete 1 letter at a time.
Hold CLR to delete the entire message.

Using the Handsfree Speaker

Note: You must open your phone's flip to activate the speakerphone.

When you activate your phone's integrated handsfree speaker, you can talk to the other party without holding the phone to your ear.

Press and hold the smart/speakerphone key to turn the handsfree speaker on or off during a call. A soft audio alert confirms activation/ deactivation.



When you turn on the handsfree speaker, your phone displays **Spkrphone On** in the home screen. The handsfree speaker remains on until you press the smart/ speakerphone key again or turn the phone off.

Note: The handsfree speaker is disabled when you connect your phone to a handsfree car kit or headset accessory.

Using the External Display

When the flip is closed, you can use the external display for the following:

- View time and phone status information.
- Set phone alert styles.
- View message notifications.

Setting Phone Alert Style via the External Display

Your phone rings or vibrates to notify you of an incoming call or other event. This ring or vibration is called an *alert*.

With the flip closed:

	Press	To
1	volume keys	scroll to **Style**
2	smart/ speakerphone key	select an alert style
3	volume keys	return to the home screen

Viewing an Unanswered Call via the External Display

Your phone keeps a record of your unanswered calls and displays **X Missed Calls** in the external display.

Note: Because the microphone and earpiece are unavailable when the phone is closed, you must use a headset or other handsfree device with this feature.

	Press	To
1	smart/ speakerphone key	view the received calls list
2	volume keys	scroll through and select a call
3	smart/ speakerphone key	view the selected call

Changing a Code, PIN, or Password

Your phone's 4-digit unlock code is originally set to 1234, and the 6-digit security code is originally set to 000000. Your service provider may reset these codes before you receive your phone.

If your service provider has **not** reset these codes, we recommend that you change them to prevent others from accessing your personal information. The unlock code must contain 4 digits, and the security code must contain 6 digits.

To change a code or password:

Find the Feature [menu] > Settings > Security > New Passwords

Locking and Unlocking Your Phone

You can lock your phone manually or set the phone to lock automatically whenever you turn it off.

To use a locked phone, you must enter the unlock code. A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you must unlock it to answer**.

You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 53).

Locking Your Phone Manually

Find the Feature [≡] > **Settings** > **Security** > **Phone Lock** > **Lock Now**

	Press	To
1	keypad keys	enter your unlock code
2	**OK** ([-])	lock the phone

Unlocking Your Phone

Tip: Your phone's unlock code is originally set to 1234. Many service providers reset the unlock code to the last 4 digits of your phone number.

At the **Enter Unlock Code** prompt:

	Press	To
1	keypad keys	enter your unlock code
2	**OK** ([-])	unlock your phone

Setting Your Phone to Lock Automatically

You can set your phone to lock every time you turn it off:

Find the Feature [≡] > **Settings** > **Security** > **Phone Lock** > **Automatic Lock** > **On**

	Press	To
1	keypad keys	enter your unlock code
2	**OK** ([-])	activate automatic lock

If You Forget a Code, PIN, or Password

Note: Your phone's 4-digit unlock code is originally set to 1234, and the 6-digit security code is originally set to 000000. Many service providers reset the unlock code to the last 4 digits of your phone number before you receive your phone.

If you forget your unlock code, try entering 1234 or the last 4 digits of your phone number. If that does not work, do the following at the **Enter Unlock Code** prompt:

	Press	To
1	[menu]	display the unlock code bypass screen
2	keypad keys	enter your security code
3	**OK** ([left soft key])	submit your security code

If you forget your security code, contact your service provider.

Setting Up Your Phone

Storing Your Name and Phone Number

To store or edit your name and phone number information on your phone:

Find the Feature MENU > **Phone Info** > **My Tel. Number**

Shortcut: Press MENU # from the home screen to edit your name and phone number.

If you do not know your phone number, contact your service provider. To view your phone number from the home screen or during a call, see page 14.

Setting an Alert Style

Your phone rings and/or vibrates to notify you of an incoming call or to signal certain other events. This ring or vibration is called an *alert*. Your phone includes the following types of alerts: **Ring Volume**, **Calls**, **Inbox**, **Voicemail**, **Alarms**, **Data Calls**, **Fax Calls**, **Ringer IDs**, **Key Volume**, and **Reminders**.

You can define 5 groups of alert settings. These groups, called *alert styles*, include **Loud**, **Soft**, **Vibrate**, **Vibe&Ring**, and **Silent**. When you set your phone to use an alert style, the corresponding alert settings become active.

To select an alert style and specify its settings for specific alerts:

Find the Feature [MENU] > **Settings** > **Ring Styles**

	Action
1	Highlight **Style**.
2	Press **CHANGE** ([-]).
3	Highlight the desired alert style (**Loud**, **Soft**, **Vibrate**, **Vibe&Ring**, or **Silent**).
4	Press **SELECT** ([-]).
5	Highlight *style* **Detail**.
6	Press **CHANGE** ([-]).
7	Highlight the setting you want to change: **Ring Volume**, **Calls**, **Inbox**, **Voicemail**, **Alarms**, **Data Calls**, **Fax Calls**, **Ringer IDs**, **Key Volume**, and **Reminders**.
8	Press **CHANGE** ([-]).
9	Set or modify the style as desired.
10	Repeat steps 7 - 9 for all settings you want to change.

Setting Answer Options

You can use additional, alternative methods to answer an incoming call.

Multi-key	answer by pressing any key
Open To Answer	answer by opening the flip

To activate or deactivate an answer option:

Find the Feature MENU > **Settings** > **In-Call Setup** > **Answer Options**

	Press	To
1	⊙	scroll to **Multi-Key** or **Open to Answer**
2	**CHANGE** (−)	select the option
3	⊙	scroll to **On** or **Off**
4	**SELECT** (−)	confirm the setting

Setting a Wallpaper Image

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your phone's home screen.

Find the Feature MENU > **Settings** > **Personalize** > **Wallpaper**

	Press	To
1	⊙	scroll to **Picture**
2	**CHANGE** (−)	open the picture viewer
3	⊙ up or down	scroll to a picture/animation Scroll to **(None)** to turn off the wallpaper image.
4	**SELECT** (−)	select the image
5	⊙	scroll to **Layout**
6	**CHANGE** (−)	adjust the image layout

	Press	To
7	⊙	scroll to **Center**, **Tile**, or **Fit-to-screen** **Center** places the image in the center of the display. **Tile** fills the display with adjacent copies of the image. **Fit-to-screen** resizes the image, if necessary, to fit the display.
8	**SELECT** (⊏)	confirm the layout setting
9	**BACK** (⊐)	save wallpaper settings

Setting a Screen Saver Image

Set a photo, picture, or animation as a screen saver image.

The screen saver image displays when the flip is open and no activity is detected for a specified time period. The image shrinks to fill the display, if necessary. An animation repeats for 1 minute, then the first frame of the animation displays.

Tip: Turn off the screen saver to extend battery life.

Find the Feature ⊏ > **Settings** > **Personalize** > **Screen Saver**

	Press	To
1	⊙	scroll to **Picture**
2	**CHANGE** (⊏)	open the picture viewer

	Press	To
3	⊙ up or down	scroll to a picture/animation Scroll to **(None)** to turn off the screen saver image.
4	**SELECT** (⊟)	select the image
5	⊙	scroll to **Delay**
6	**CHANGE** (⊟)	set the delay interval
7	⊙	scroll to the inactivity interval that triggers the screen saver
8	**SELECT** (⊟)	confirm the delay setting
9	**BACK** (⊟)	save screen saver settings

Adjusting the Backlight

Set the amount of time that the display and keypad backlights remain on, or turn off backlights to extend battery life.

Find the Feature ⊟ > **Settings** > **Initial Setup** > **Backlight**

Hiding or Showing Location Information

Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature to tell the network where you are physically located.

Find the Feature ⊟ > **Settings** > **Location**

	Press	To
1	⊹	scroll to **Location On** or **911 Only**
2	**SELECT** (⊟)	select the setting

Limitations of AGPS

Sometimes adequate signals from multiple satellites are unavailable, usually because your AGPS phone's antenna cannot establish a view of a wide area of open sky. In these cases, the AGPS feature **will not work**. Such situations include, but are not limited to, the following:

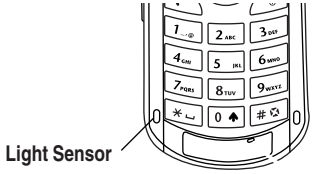
- in underground locations
- inside of buildings, trains, or other covered vehicles
  - under any other metal or concrete roof or structure
  - between tall buildings or under dense tree cover
  - near a powerful radio or television tower
- when your AGPS antenna is covered (for example, by your hand or other object) or facing the ground
- when there are temperature extremes outside the operating limits of the phone

Even where location information can be calculated in such situations, it may take more time than usual, and your location estimate may not be as accurate.

Even where adequate signals from multiple satellites are available, your AGPS feature will provide only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

The satellites used by your phone's AGPS feature are controlled by the U.S. government and are subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes may affect the performance of your phone's AGPS feature.

Conserving Battery Power



Your phone includes an ambient light sensor and battery save setting to extend battery life. When this feature is activated, it automatically turns off the keypad backlight when it detects that enough ambient light is available. Inhibiting or covering the sensor can cause intermittent backlighting.

Find the Feature [Menu] > **Settings** > **Initial Setup** > **Battery Save**

Calling Features

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 12.

Changing the Active Line

Change the active phone line to make and receive calls from your other phone number.

Find the Feature [ ] > **Phone Info** > **Active Line**

Redialing a Number

	Press	To
1	[ ]	view the dialed calls list
2	[ ]	scroll to the entry you want to call
3	[ ]	redial the number

Using Automatic Redial

When you receive a busy signal, your phone displays **Call Failed**, **Number Busy**.

With automatic redial, your phone automatically redials the number for 4 minutes. When the call goes through, your phone rings or vibrates 1 time, displays **Redial Successful**, and then connects the call.

You must turn on automatic redial to use the feature. To turn automatic redial on or off:

Find the Feature [menu] > **Settings** > **Initial Setup** > **Auto Redial**

When automatic redial is turned off, you can manually activate the feature to redial a phone number. When you hear a fast busy signal and see **Call Failed**:

Press	To
[talk] or **RETRY** ([-])	activate automatic redial

Turning Off a Call Alert

You can turn off your phone's incoming call alert before answering the call.

Press	To
either volume key	turn off the alert

Calling an Emergency Number

Your service provider programs 1 or more emergency phone numbers, such as 911, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be

placed due to network, environmental, or interference issues.

	Press	To
1	keypad keys	dial the emergency number
2		call the emergency number

Using AGPS During an Emergency Call

When you make an emergency call, your phone's assisted-Global Positioning System (AGPS) feature can calculate your approximate location and help emergency service personnel find you.

Notes:

- This feature can work only if the emergency response center can receive and process location information. If you are concerned about whether your local emergency response center can receive AGPS location information, contact your local authorities.
- In order for the AGPS feature to work when making emergency calls, the service must be turned on. See page 49.

For best results, you should be located where your phone's antenna can establish a clear view of the open sky. This allows your phone to access AGPS satellite signals. Even under good conditions, it may take 30 seconds or more to determine your approximate location. This time increases

and the accuracy of the results decreases with reduced access to satellite signals.

If your phone does not have adequate access to AGPS satellite signals, the location of the nearest cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

Because of the limitations of the AGPS feature, always provide your best knowledge of your location to the emergency response center, just as you would when using a phone without AGPS capabilities. Also, remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

Viewing Recent Calls

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The lists are sorted from newest to oldest entries. The oldest entries are deleted as new entries are added.

Shortcut: Press ✆ from the home screen to view the dialed calls list.

Find the Feature MENU > **Recent Calls**

	Press	To
1	⊙	scroll to **Received** or **Dialed**
2	**SELECT** (−)	select the list
3	⊙	scroll to an entry **Note:** ✓ means the call connected.

	Press	To
4	[call]	call the entry's number
	or	
	VIEW ([-])	view entry details
	or	
	[=]	open the **Last Calls Menu** to perform various operations on the entry

The **Last Calls Menu** can include the following options:

Option	Description
Store	Create a **Contacts** entry with the number in the **No.** field.
Delete	Delete the entry.
Delete All	Delete all entries in the list.
Send Message	Open a new text message with the number in the **To** field.
Add Digits	Add digits after the number.
Attach Number	Attach a number from **Contacts** or the recent calls lists.

Returning an Unanswered Call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and displays:

- the [missed call] (missed call) indicator

- **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls

	Press	To
1	**VIEW** (-)	see the received calls list
2	⊙	select a call to return
3	✆	make the call

Using the Notepad

The most recent set of digits that you enter are stored in your phone's *notepad* memory. This can be a phone number that you called or a number that you entered but did not call. To retrieve the number stored in the notepad:

Find the Feature ☰ > **Recent Calls** > **Notepad**

Press	To
✆	call the number
or	
☰	open the **Dialing Menu** to attach a number or insert a special character
or	
STORE (-)	create a **Contacts** entry with the number in the **No.** field

Attaching a Number

While dialing (with digits visible in the display):

Press	To
[menu] > **Attach Number**	attach a number from **Contacts** or the recent calls list

Calling with Speed Dial

Each entry you store in **Contacts** is assigned a unique *speed dial* number.

Tip: To see an entry's speed dial number, press [menu] > **Contacts**, scroll to the entry, and press **VIEW** ([-]).

To speed dial a **Contacts** entry:

	Press	To
1	keypad keys	enter the speed dial number for the entry you want to call
2	[#]	submit the number
3	[talk]	call the entry

Calling with 1-Touch Dial

To call **Contacts** entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for 1 second.

Using Voicemail

Voicemail messages that you receive are stored on the network. To listen to your messages, you must call your voicemail phone number.

Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

Listening to Voicemail Messages

From the home screen:

	Press	To
1	⊙	scroll to ✉ (**Message Center**)
2	⊙	scroll to **VoiceMail**
3	**CALL** (⌐)	call **VoiceMail**

The phone calls your voicemail phone number. If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

Tip: Your service provider may also store your voicemail phone number as **Contacts** entry number 1. If so, you can press and hold 1 to call your voicemail number.

Receiving a Voicemail Message

When you receive a voicemail message, your phone displays the ✉ (voicemail message) indicator and a **New VoiceMail** notification.

Press	To
CALL (-)	listen to the message

The phone calls your voicemail phone number. If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

Storing Your Voicemail Number

If necessary, use the following procedure to store your voicemail phone number on your phone. Usually, your service provider has already done this for you.

	Press	To
1	⊙	scroll to ✉ (**Message Center**)
2	⊙	scroll to **Message Settings**
3	**SEELCT** (-)	select **Message Settings**
4	⊙	scroll to **VoiceMail No.**
5	**CHANGE** (-)	select **VoiceMail No.** to enter or change the number

Phone Features

This section helps you locate features on your phone that are not described in detail in this guide.

Main Menu

This is the standard main menu layout. **Menu organization and feature names may vary on your phone.** Not all features may be available on your phone.

- **Contacts**
- **Recent Calls**
  - Received
  - Dialed
  - Notepad
  - Call Times
  - Data Times
  - Data Volumes
- **Message Center**
  - Create Message
  - Voicemail
  - Inbox
  - Outbox
  - Quick Text
  - Drafts
  - Erase Messages
  - Message Settings
- **Brew***
- **Web Access**
  - Web Browser
  - Web Sessions
- **Media Gallery**
  - Camera
  - Pictures
  - Sounds
- **Settings**
  (see next page)
- **More**
  - Calculator
  - Datebook
  - Shortcuts
  - Voice Records
  - Alarm Clock
- **Phone Info**
  - My Tel. Number
  - Active Line
  - Battery Meter
  - Other Information

*Your service provider may use a different name for the Brew feature.

Settings Menu

- **Ring Styles**
  - Style
  - *Style* Detail
- **Personalize**
  - Home Screen
  - Main Menu
  - Voice Dial Setup
  - Color Style
  - Greeting
  - Wallpaper
  - Screen Saver
  - Sound Settings
- **In-Call Setup**
  - In-Call Timer
  - Answer Options
  - MSG Alert
- **Security**
  - Phone Lock
  - Lock Application
  - Restrict Calls
  - New Passwords
- **Initial Setup**
  - Time and Date
  - SpeakerPhone
  - Auto PIN Dial
  - Auto Redial
  - Backlight
  - TTY Setup
  - Scroll
  - Language
  - Battery Save
  - DTMF
  - Hyphenation
  - Master Reset
  - Master Clear
- **Network Options**
  - Current Network
  - Analog Only
  - Set Mode
  - Service Tone
  - Call Drop Tone
- **Car Settings**
  - Auto Answer
  - Auto Handsfree
  - Power-off Delay
  - Charger Time
- **Headset**
  - Auto Answer
  - Voice Dial
- **Location**
  - Location On
  - 911 Only
- **Connection**
  - Incoming Call

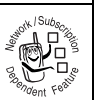
Shortcuts
Change ringer alert: Open flip, press down volume key to decrease volume, then switch to vibrate alert, then silent alert. Press up volume key to reset ring alert and increase volume.
Display my phone number: Press [Menu] [#] (from home screen).
Go to dialed calls list: Press [Send] (from home screen).
Exit menu system: Press [End].

Calling Features

Feature	Description
Restrict Calls	Restrict outgoing or incoming calls: ☰ > **Settings** > **Security** > **Restrict Calls** > *unlock_code*
TTY Calls	Set up your phone for use with an optional TTY device: ☰ > **Settings** > **Initial Setup** > **TTY Setup**

Messages

Feature	Description
Send Text Message	Send a text message: Press ⊛ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Create Message** > **New Short Msg**
Send Multimedia Message	Send a multimedia message: Press ⊛ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Create Message** > **New MMS Msg**
Insert Objects In Text Message	While composing a text message: ☰ > **Insert**

Feature	Description
Use MMS Template	Open an MMS template with preloaded media: Press ⊙ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Create Message** > **MMS Template**
Read Message	Read a new text or multimedia message that you have received: Press **READ** (−).
Store Message Objects	Go to a multimedia message slide, or highlight an object in a letter, then: ☰ > **Store**
Quick Text	Send or create a quick note message: Press ⊙ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Quick Text** 
Sent Messages	View sent messages: Press ⊙ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Outbox**
Received Messages	Read received messages: Press ⊙ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Inbox** **Tip:** Press ☰ to perform various operations on the message.

Feature	Description
Drafts	View messages saved in drafts folder: Press ⊕ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Drafts**
Erase Messages	Delete all messages or only messages from the **Outbox** or drafts folder: Press ⊕ to scroll to ✉ (**Message Center**), then > **Erase Messages**

Contacts

Feature	Description
Create Entry	Create a new **Contacts** entry: ☰ > **Contacts** ☰ > [**New Entry**] > **Phone Number**
Create Group Mailing List	Create a group mailing list as a **Contacts** entry: ☰ > **Contacts** ☰ > [**New Entry** > **Mailing List**
Dial Number	Call a number stored in **Contacts**: ☰ > **Contacts**, highlight the entry, press ✆ to call

Feature	Description
Voice Dial Number	Dial a **Contacts** entry by saying the entry's name: Press and release the voice key, then (within 2 seconds of being prompted) say "Name dial." When prompted again, say the name of a **Contacts** entry. **Note:** All **Contacts** entries are automatically stored as voice dial numbers.
Digit Dial Number	Dial a number by saying the digits in the number: Press and release the voice key, then (within 2 seconds of being prompted) say "Digit dial." When prompted again, say the number you wish to call. **Note:** You can use digit dial for numbers not stored in **Contacts**.
Set Ringer ID for Entry	Assign a distinctive ringer alert to a **Contacts** entry: [menu] > **Contacts** > *entry* [menu] > **Edit** > **Ringer ID** > **CHANGE** > *ringer name*
Set Category for Entry	Set the category for a **Contacts** entry: [menu] > **Contacts** > *entry* [menu] > **Edit** > **Category** > **CHANGE** > *category name*

Feature	Description
Sort Contacts List	Set the order in which **Contacts** entries are listed: M > **Contacts** M > **Setup** > **Sort by** > *sort order*
Set Primary Number	Set the primary number for a **Contacts** entry with multiple numbers: M > **Contacts** > *entry* > **SELECT** M > **Set Primary** > *phone number*
View Primary or All Numbers	Set to view only primary numbers or all numbers when viewing entries: M > **Contacts** > *entry* M > **Setup** > **SELECT** > **CHANGE** > **All Contacts** or **Primary Contacts**
Edit Entry	Edit a **Contacts** entry: M > **Contacts** > *entry* M > **Edit**
Delete Entry	Delete a **Contacts** entry: M > **Contacts** > *entry* M > **Delete**
Copy Contacts Entry	Copy a **Contacts** entry to another location in **Contacts**: M > **Contacts** > *entry* M > **Copy Entry** > *location number*

Feature	Description
Copy Multiple Contacts Entries	Copy a **Contacts** entry to another location in **Contacts**: [ ] > **Contacts** > *entry* [ ] > **Copy Entries** > **From(start):** > *location number* > **From(end):** > *location number* > **To(start):** > *location number*

Personalizing Features

Using Voice Commands

You can place calls and access some menu options by speaking commands to your phone:

	Action
1	Press and release the voice button on the right side of the phone. **Note:** If **Speakerphone** is not already turned on and you want to activate it, press the smart/speakerphone key on the left side of your phone. You can then speak the commands aloud, and hear phone prompts played out loud. Your phone displays **Say a command**.
2	Say 1 of the following commands: **Name Dial**, **Digit Dial**, **Camera**, **Voicemail**, **Redial**, **Received** Your phone opens the corresponding menu or performs the corresponding action.

To Place Calls

Advanced Voice Dialing lets you use voice commands to place a call:

- Use **Name Dial** to dial a **Contacts** entry by speaking the name of the entry.
- Use **Digit Dial** to dial any number by speaking the digits in the number.

Note: This feature recognizes only 7-digit, 10-digit, and 11-digit numbers. It will **not** dial 3-digit numbers such as 911. To make an emergency call, use the phone keypad to dial and send the number.

	Action
1	Press and release the voice button on the right side of the phone. Your phone displays **Say a command** and plays the same prompt out loud.
2	Say “Name Dial” or “Digit Dial.”
3	When prompted, say the name of the **Contacts** entry or speak the digits in the phone number. If the phone recognizes the name or number, it places the call. If the phone asks you to repeat a name or number, say it again. If the name or number is not valid or not recognized, the phone does not place the call.

Action
If the phone does not recognize the name or number, it displays a list of up to 3 names or numbers, asks, “Did you say ...,” and highlights the first item in the list. • If the item is correct, say “Yes” to place the call. **or** • If the item is not correct, say “No” to go to the next item. **or** • Press ⊙ to scroll to the correct item and press **Yes** (−). **or** • Press the voice button to exit the list and repeat the name or number. If you reach the end of the list without confirming a listed item, the phone asks if you want to try again. Say “Yes” if you want to speak the name or number again. Say “No” to exit without placing a call.

Tip: When saying a number, speak at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

To Adapt Advanced Voice Dialing to Your Voice

For most people, Advanced Voice Dialing works well without any initial setup. However, if the phone is frequently unable to recognize numbers correctly when you use Advanced Voice Dialing, you may be able to improve your results by adapting it to your voice.

Note: If the phone is used by several people, reset Advanced Voice Dialing to its original setting before proceeding. This ensures that you are not saving your settings over someone else's.

Adapting Advanced Voice Dialing to Your Voice

Find the Feature [MENU] > **Settings** > **Personalize** > **Voice Dial Setup**

	Action
1	Scroll to **Adapt Digits**.
2	Press **SELECT** ([-]).
3	Press **START** ([-]).
4	When the phone prompts you to say the 1st digit sequence, wait for the beep and then repeat the digits in a normal tone of voice.

	Action
5	If the recording sounds acceptable (no mistakes or background noises), say "Yes" or press **YES** (-). **or** If the recording is not acceptable, say "No" or press **NO** (-). When prompted to say the digits again, wait for the beep and say the digits again. The phone will prompt you to repeat this process with up to 12 additional sets of digits.
6	When the phone prompts, "More Adaptation?", press **YES** (-) to continue or **NO** (-) to end the process. When the adaptation process is complete, the phone will say "Adaptation Complete.")

Tip: When adapting Advanced Voice Dialing:

- Choose a quiet place for recording.
- Wait for the beep before you begin to speak.
- Speak at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.
- If you make a mistake while recording a sequence of digits, or if an unexpected noise spoils the recording, rerecord that sequence.

To Reset Advanced Voice Dialing

Find the Feature ☰ > **Settings** > **Personalize** > **Voice Dial Setup**

	Press	To
1	⊙	scroll to **Reset Digits**
2	**OK** (−)	reset Advanced Voice Dialing to the factory default

Additional Personalizing Features

Feature	Description
Ringer IDs	Activate distinctive ringer alerts assigned to **Contacts** entries: ☰ > **Settings** > **Ring Styles** > *Style* **Detail** > **Ringer IDs**
Ring Volume	Set ringer volume: ☰ > **Settings** > **Ring Styles** > *Style* **Detail** > **Ring Volume**
Keypad Volume	Set keypad keypress volume: ☰ > **Settings** > **Ring Styles** > *Style* **Detail** > **Key Volume**
Reminders	Set reminder alerts for picture, text, or voicemail messages you receive: ☰ > **Settings** > **Ring Styles** > *Style* **Detail** > **Reminders**
Message Alerts	Set whether or not you are alerted to messages received during a call: ☰ > **Settings** > **In-Call Setup** > **MSG Alert**

Feature	Description
Greeting	Change the greeting that appears when you turn on your phone: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Greeting**
Display Text	Set home screen text to be left justified or centered in the display: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Home Screen** > **Layout**
Clock View	Display an analog clock or digital time readout in the home screen: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Home Screen** > **Clock**
Menu View	Display the main menu as graphic icons or as a text-based list: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Main Menu** > **View**
Main Menu	Reorder your phone's main menu: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Main Menu** > **Reorder**
Show or Hide Menu Icons	Show or hide menu feature icons in the home screen: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Home Screen** > **Home Keys** > **Icons**
Change Soft Keys	Change soft key labels and menu feature icons in the home screen: [menu] > **Settings** > **Personalize** > **Home Screen** > **Home Keys** > **Left Soft Key** or **Right Soft Key**

Feature	Description
Shortcuts	Create a shortcut to a menu item: Highlight the menu item, then press and hold [=]. Select a shortcut: [=] > **More** > **Shortcuts** > *shortcut name*

Menu Features

Feature	Description
Language	Set menu language: [=] > **Settings** > **Initial Setup** > **Language**
Scroll	Set the highlight bar to stop or wrap around in menu lists: [=] > **Settings** > **Initial Setup** > **Scroll**
Master Reset	Reset all options *except* unlock code, security code, and lifetime timer: [=] > **Settings** > **Initial Setup** > **Master Reset**
Master Clear	Reset all options *except* unlock code, security code, and lifetime timer, and clear all user settings and entries: [=] > **Settings** > **Initial Setup** > **Master Clear** **Note:** **Master Clear** erases all of your **Contacts** entries.

Dialing Features

Feature	Description
Auto PIN Dial	Automatically dial an authenticating PIN code for outgoing calls: [menu] > **Settings** > **Initial Setup** > **Auto PIN Dial**
DTMF Tones	Activate DTMF tones: [menu] > **Settings** > **Initial Setup** > **DTMF** Send DTMF tones during a call: Press number keys. Send stored numbers as DTMF tones during a call: Highlight a number in the **Contacts** or recent calls lists, then press [menu] > **Send Tones**.

Call Monitoring

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing [end]. This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service

provider. For billing information, please contact your service provider directly.

Feature	Description
Call Times	View call timers: [menu] > **Recent Calls** > **Call Times**
In-Call Timer	Display time or cost information during a call: [menu] > **Settings** > **In-Call Setup** > **In-Call Timer**
Data Times	View data call timers: [menu] > **Recent Calls** > **Data Times**
Data Volumes	View data volume meters: [menu] > **Recent Calls** > **Data Volumes**

Handsfree Features

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Feature	Description
Accessory Volume Settings (car kit or headset)	Adjust volume levels of car kit accessory: During an active call, press your phone's up or down volume keys.

Feature	Description
External Speaker-phone	Activate a connected external speakerphone during a call: Press the speakerphone button on the left side of the phone.
Auto Answer (car kit or headset)	Automatically answer calls when connected to a car kit or headset: [menu] > **Settings** > **Car Settings** or **Headset** > **Auto Answer**
Voice Dial (headset)	Enable voice dial with headset send/end key: [menu] > **Settings** > **Headset** > **Voice Dial**
Auto Handsfree (car kit)	Automatically route calls to a car kit when connected: [menu] > **Settings** > **Car Settings** > **Auto Handsfree**
Power-Off Delay (car kit)	Set the phone to stay on for a period of time after the ignition is switched off: [menu] > **Settings** > **Car Settings** > **Power-off Delay**
Charger Time (car kit)	Charge your phone for a period of time after the ignition is switched off: [menu] > **Settings** > **Car Settings** > **Charger Time**

Data and Fax Calls

Feature	Description
Send Data or Fax	Connect your phone to the device, then place the call through the device application.
Receive Data or Fax	Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.
Talk Then Fax	Connect your phone to the device, enter the number, press MENU > **Dialing Menu** > **Talk Then Fax**, then press SEND to make the call.

Network Features

Feature	Description
Network Settings	View network information and adjust network settings: MENU > **Settings** > **Network Options**

Personal Organizer Features

Feature	Description
Add Datebook Event	Add an event to the datebook: [menu] > **More** > **Datebook** > *day* [ok] > **New**
View Datebook Event	View or edit event details: [menu] > **More** > **Datebook** > *day* [ok] > *event* > **VIEW** ([-])
Event Reminder	View event reminder: **VIEW** ([-]) Dismiss event reminder: **EXIT** ([-])
Copy Datebook Event	Copy a datebook event to date and/or time: [menu] > **More** > **Datebook** > *day* [ok] > *event* [ok] > [menu] > **Copy**
Set Alarm	Set an alarm: [menu] > **More** > **Alarm Clock**
Turn Off Alarm	Turn off alarm: Press **DISABLE** ([-]) or [*]. Set 8-minute delay: Press **SNOOZE** ([-]).

Feature	Description
Create Voice Record	Create a voice record: Press and hold voice key, speak into the phone, release voice key when finished speaking. **Note:** Recording phone calls is subject to varying state and federal laws regarding privacy and recording of conversations.
Play Voice Record	Play back a voice record: [menu] > **More** > **Voice Records** > *voice record*
Calculator	Calculate numbers: [menu] > **More** > **Calculator**
Currency Converter	Convert currency: [menu] > **More** > **Calculator** [menu] > **Exchange Rate** Enter exchange rate, press **OK** ([-]), enter amount, press [menu] > **Convert Currency**.

Security

Feature	Description
Lock Application	Lock phone applications: [menu] > **Settings** > **Security** > **Lock Application**

News and Entertainment

Feature	Description
Launch Micro-Browser	Start a micro-browser session: > **Web Access** > **Web Browser**
Web Sessions	Select or create a Web session: > **Web Access** > **Web Sessions**
Download Game or Application	Download a Brew game or application: > **Brew** > **Brew Shop**, press **START** (), select category, select application, select pricing option. Normal airtime and/or carrier usage charges apply. Your service provider may use a different name for the Brew feature.
Launch Game or Application	Launch a Brew game or application: > **Brew** > *application*
Manage Pictures	Manage pictures and animations: > **Media Gallery** > **Pictures**
Manage Sounds	Manage ring tones, sounds that you have composed or downloaded: > **Media Gallery** > **Sounds**

Specific Absorption Rate Data

The model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.[1] Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when

tested for use at the ear is 1.55 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 1.48 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).[2]

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

http://www.phonefacts.net

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

http://www.cwta.ca

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

Index

1-touch dial
  using 58

A

accessories 6, 41, 63
Advanced Voice Dialing 69
AGPS service indicator 26
alarm clock 80
alert
  defined 40, 45
  downloading 64
  setting 41, 45
  turning off 11, 13, 53
animation
  downloading 64
  screen saver 48
  viewing 82
  wallpaper 47
answering a call 12, 46
application, locking and unlocking 81
automatic location information
  sending 49
automatic redial 52

B

backlight 49
battery
  charging 9
  extending battery life 8, 48, 49, 51
  installing 6
  level indicator 26
browser. *See* micro-browser

C

calculator 81
call
  adding digits after phone number 56
  Advanced Voice Dialing 69
  alert, setting 41, 45
  alert, turning off 11, 13, 53
  answer options 46
  answering 12
  deleting 55
  dialed calls list 55
  dialing 12
  emergency number 53
  ending 12, 13
  external speakerphone 78
  handsfree speaker 39

making 12
received calls list 55
receiving 12
recent calls 55
storing 55
timers 77
unanswered call 41, 56
Call Failed, Number Busy message 52
camera
taking a photo 15
capitalization, changing 32
car kit 77
character chart 34
codes
changing 42
default 11, 12, 42, 43, 44
forgetting 44
Contacts
1-touch dial 58
attaching 2 numbers 56, 58
deleting an entry 67
dialing a number 65
editing an entry 67
entry category 66
group mailing list 65
primary number, setting 67
ringer ID 66, 73
sorting entries 67
speed dial number 58
storing an entry 65
voice dialing 66
customizing the menu 74

D

data call 79
timers 77
volume meters 77
datebook 80
deleting a call 55
dialed calls list 55
dialing a number 12
digit dialing 66
display
backlight 49
greeting 74
language 75
personalizing 74
distinctive ringer alert 73
drafts folder 20, 65
DTMF tones
activating 76
sending 76

E

earpiece volume 11
email
draft 20
emergency number 53
end key 12, 13
ending a call 12, 13

Enter Unlock Code
message 43, 44
external display 40

F

fax call 79
5-way navigation key 26
flip
external display 40
open to answer 13, 46
screen saver 48

G

greeting 74

H

handsfree speaker 39
handsfree use 77
headset
accessory, using 77
using with external display 41
home screen 24

I

indicators
AGPS service 26
battery level 26
loud ring alert 26
message 25
message waiting 21
missed call 56
ring alert 26
roam 25
signal strength 25
silent alert 26
soft ring alert 26
text case 32
text entry method 26, 32
vibrate alert 26
vibrate and ring alert 26
voicemail message 26, 60
iTAP software 35

K

key
end 12, 13
5-way navigation 26
left soft key 24
menu 28
power 10
right soft key 24
send 12, 13, 55
volume control 11
keypad
answering calls 46
volume, setting 73

L

language, setting 75

left soft key
functions 24
location, sending to network 49
lock
application 81
phone 42
Low Battery message 26

M

making a call 12
master clear 75
master reset 75
menu
entering text 30
icons, converting to text 74
icons, showing or hiding 74
language, setting 75
lists 28
navigating 27
personalizing 74
rearranging features 74
scroll 75
using features 28
view, changing 74
wrap around 75
menu key 28
message
alerts 73
drafts 65
erase 65
MMS template 64
MMS, defined 17
multimedia message 63
outbox 64
quick text 64
reading 64
reminders, turning on/off 73
status 64
text 63, 64
message indicator 25
message waiting indicator 21
micro-browser
browser setup 82
using 82
Web sessions 82
missed call indicator 56
Missed Calls message 41, 57
MMS. *See* message
multimedia message
receiving 21
sending 17, 63
multimedia messaging service. *See* message
my telephone number 14, 45, 62

N

network settings 79
notepad 57
number
  storing your number 45
  viewing your number 14, 62
numbers, entering 37

O

open to answer 46
optional accessory, defined 6
optional feature, defined 6
outbox 64

P

passwords. *See* codes
phone
  alert, setting 41, 45
  alert, turning off 11, 13, 53
  answer options 46
  automatic location information 49
  clear stored information 75
  codes 42
  flip 13
  keypad, answering calls 46
  language, setting 75
  location 49
  locking 42
  network settings 79
  reset all options 75
  security code 42
  unlock code 42
  unlocking 11, 42, 43, 44
phone number
  adding digits after 56
  attaching 2 numbers 56, 58
  redialing 52
  storing in Contacts 65
  storing your number 45
  viewing your number 14, 62
photo
  downloading 64
  sending 15
  taking 15
picture
  downloading 64
  screen saver 48
  viewing 82
  wallpaper 47
power key 10
predictive text entry 35
primary text entry method 31

Q

quick text 64

R

received calls list 55
recent calls 55
redial
  automatic redial 52
  busy number 52
reminders
  turning on/off 73
right soft key
  functions 24
ring alert
  setting 13, 41, 45
  turning off 11, 13, 53
ring alert indicators 26
ring tone
  downloading 64
  managing 82
ringer ID
  setting 66
  turning on/off 73
ringer volume, setting 11, 73
roam indicator 25

S

screen saver 48
scroll, menu 75
secondary text entry method 31
security code
  changing 42
  default 42
  forgetting 44
send key 12, 13, 55
shortcuts 62, 75
signal strength indicator 25
silent alert indicator 26
silent alert, setting 41, 45
silent ring alert, setting 13
soft keys
  functions 24
sound
  downloading 64
  managing 82
Speaker On message 40
speakerphone
  automatic answer 78
speakerphone, external
  activating 78
speed dial 58
standby time, increasing 48, 49
storing a call 55
symbol chart 38
symbols, entering 38

T

tap method text entry 32

telephone number
storing your number 45
viewing your number 14, 62
text 32
character chart 34
entering 30
entry method, selecting 31
entry method, setup 31
iTAP software predictive text entry 35
numeric method 37
symbol chart 38
symbol method 38
tap method 32
text case indicator 32
text entry method
selecting 31
setup 31
text entry method indicator 26, 32
timers 77
travel charger 9
TTY device 63

U

unlock
application 81
phone 42
unlock code
bypassing 44
changing 42
default 11, 12, 42, 43, 44
entering 11, 43
forgetting 44

V

vibrate alert
setting 41, 45
turning off 11, 13, 53
vObject, defined 21
voice dial 78
voice dialing 66
Advanced Voice Dialing 69
voice key
digit dialing 66
voice dialing 66
voice record 81
voicemail 59
voicemail message indicator 26, 60
volume
earpiece 11
keypad 73
ringer 11, 73
volume keys 11

W

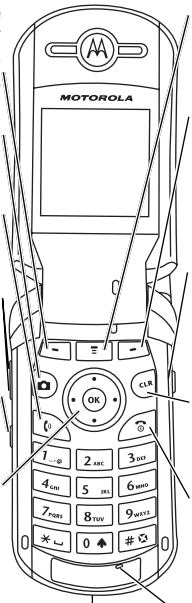
wallpaper 47

Web pages 82
Web sessions 82

U.S. patent Re. 34,976

Bienvenido

¡Bienvenido al mundo de las comunicaciones celulares digitales de Motorola! Nos complace que haya elegido el teléfono celular V266 CDMA de Motorola.



Tecla programable izquierda Ejecutar funciones identificadas por la instrucción a la izquierda de la pantalla.

Tecla de cámara

Tecla enviar Hacer y contestar llamadas, ver las llamadas hechas recientemente.

Botones de volumen Ajustar el volumen del auricular y del timbre.

Tecla inteligente/Altavoz Seleccionar elementos del menú; ajustar estilos de timbre.

Tecla de navegación de cinco direcciones Desplazarse por los menús y listas; programar valores de funciones. Oprima la tecla (OK) en el centro para seleccionar el elemento resaltado.

Tecla de menú

Tecla programable derecha Ejecutar funciones identificadas por la instrucción a la derecha de la pantalla.

Botón de reconocimiento de voz Activar el reconocimiento de voz independiente del altavoz. Hacer grabaciones de voz y contactos.

Tecla CLR Borrar ingresos, volver por los menús.

Tecla de encendido/fin Encender y apagar el teléfono, finalizar las llamadas telefónicas, salir de menús.

Puerto de accesorios

Micrófono

¡Pruébelo!

Conector para audífonos
Cámara
Tomar fotografías a otras personas y usarlas en el teléfono.
Pantalla externa
Ver la identificación de llamada y los iconos de estado.

Función	Descripción
Tomar fotografías	Abra el teléfono, oprima la tecla de la cámara para activar la cámara, apunte el lente al objetivo, oprima la tecla de la cámara o **CAPTURAR** (-) para tomar una fotografía.
Enviar fotografía	Envíe la fotografía a un número de fotografía Oprima **ALMACNR** (-) > **Enviar mensaje**.

Función	Descripción
Enviar mensaje multimedia	Envía un mensaje multimedia con imágenes, animaciones y sonidos: Oprima ⊕ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Mensaje nuevo** > **Nuevo msj multimedia**
Enviar mensaje de texto	Envía un mensaje de texto: Oprima ⊕ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Mensaje nuevo** > **Nuevo msj corto**
Lectura de mensaje multimedia	Leer un nuevo mensaje o carta multimedia recibido: Oprima **LEER** (−).

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

Canadá:	www.motorola.ca	Estados Unidos:	www.motorola.com
Argentina:	www.motorola.com.ar	México:	www.motorola.com.mx
Brasil:	www.motorola.com.br	Perú:	www.motorola.com.pe
Chile:	www.motorola.com.cl	Puerto Rico:	www.motorola.com.pre
Colombia:	www.motorola.com.co	Venezuela:	www.motorola.com.ve
Costa Rica:	www.motorola.com.cr		

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Cualesquiera otros nombres de productos o servicios pertenecen a sus propietarios respectivos.

© Motorola, Inc. 2004

Número de manual: 6809491A66-O

Contenido

Inicio 100
Acerca de esta guía 100
Instalación de la batería 101
Consejos acerca de la batería 102
Carga de la batería 103
Encendido del teléfono 105
Ajuste de volumen 105
Realización de llamadas 106
Contestación de llamadas 106
Cambio de la alerta de llamada 107
Visualización de su número telefónico 108
Funciones destacadas 109
Cómo tomar y enviar fotografías 109
Envío de un mensaje multimedia 111
Recepción de un mensaje multimedia 115
Operación TTY 116
Cómo usar el teléfono 119
Uso de la pantalla 119
Uso de la tecla de navegación
con cinco direcciones 121
Uso de menús 122
Ingreso de texto 125
Uso del altavoz del manos libres 135
Uso de la pantalla externa 136
Cambio de un código, PIN o contraseña 137
Bloqueo y desbloqueo del teléfono 138
En caso de olvidar un código, PIN o contraseña 140

Programación del teléfono 141
Almacenamiento de su nombre y número telefónico 141
Programación de un estilo de alerta 141
Programación de opciones para contestar 143
Programación de una imagen de fondo 143
Programación de una imagen de protector de pantalla 145
Ajuste de la luz de fondo 146
Ocultar o mostrar información de ubicación 146
Conservación de la carga de la batería 148
Funciones de llamada 149
Cambio de la línea activa 149
Remarcación de un número 149
Uso de remarcación automática 149
Desactivación de una alerta de llamada 150
Llamada a un número de emergencia 151
Uso de AGPS durante una llamada de emergencia 151
Visualización de llamadas recientes 153
Devolución de una llamada no contestada 154
Uso de los apuntes 155
Adición de un número 155
Llamada con marcación rápida 156
Llamada con marcación con una sola tecla 156
Uso del correo de voz 156
Funciones del teléfono 159
Menú principal 159
Funciones de llamada 161
Mensajes 161
Directorio tel 163

Personalización de funciones 166
Funciones de menú 174
Funciones de marcación. 175
Monitoreo de llamada 175
Funciones del manos libres 176
Llamadas de datos y fax. 178
Funciones de red 179
Funciones del organizador personal. 179
Seguridad 180
Noticias y diversión. 181
Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos 182
Datos de índice de absorción específico para Latin América 184
Índice 186

Inicio

PRECAUCIÓN: antes de usar el teléfono por primera vez, lea la Información legal y de seguridad importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía.

Acerca de esta guía

Esta guía describe las funciones básicas del teléfono inalámbrico Motorola.

Funciones opcionales

Esta etiqueta identifica una función opcional dependiente de la red o la suscripción, que posiblemente no todos los proveedores de servicio pueden ofrecer en todas las áreas geográficas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.

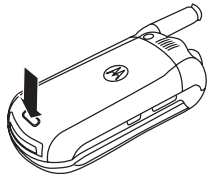
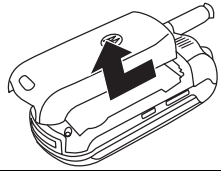
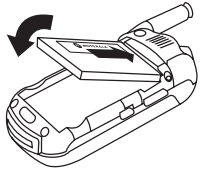
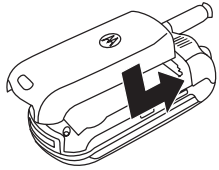
Accesorios opcionales

Esta etiqueta identifica una función que requiere un accesorio Motorola Original™ opcional.

Instalación de la batería

Debe instalar y cargar la batería para usar su teléfono.

™ El teléfono está diseñado para usar sólo baterías y accesorios Motorola Original.

	Acción	
1	Oprima el botón de liberación en la cubierta de la batería.	
2	Deslice la cubierta posterior y luego levántela para sacarla del teléfono.	
3	Inserte la batería con las lengüetas hacia el frente y mirando hacia abajo.	
4	Baje la cubierta de la batería hacia el teléfono y luego deslícela hacia adelante hasta que se ajuste en su lugar.	

Consejos acerca de la batería

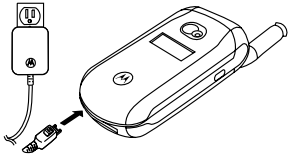
La vida útil de la batería depende de la red, la intensidad de la señal, la temperatura, las funciones y los accesorios utilizados.

- Use siempre baterías y cargadores Motorola Original™. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.
- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente o aproximada a ésta.
- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco, como un refrigerador.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) o superiores a 45°C (113°F). Cuando deje su vehículo, siempre lleve el teléfono consigo.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, significa que probablemente debe comprar una batería nueva.

Póngase en contacto con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos.

Carga de la batería

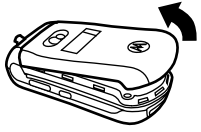
Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Antes de usar el teléfono, debe instalar y cargar la batería como se describe a continuación. Algunas baterías tienen mejor rendimiento después de varios ciclos completos de carga y descarga.

	Acción
1	Conecte el cargador de viaje al teléfono con la lengüeta de sujeción hacia arriba. 
2	Conecte el otro extremo del cargador de viaje a la toma de corriente adecuada.
3	Cuando el teléfono indique **Carga completa**, oprima la lengüeta de liberación y retire el cargador de viaje.

Consejo: Puede dejar el cargador de viaje conectado al teléfono con toda seguridad luego de que la carga finalice. Esto **no** dañará la batería.

Nota: Cuando cargue la batería, el indicador de nivel de la batería en el ángulo superior derecho de la pantalla muestra qué parte del proceso de carga se ha completado. Al menos un segmento del indicador de nivel de la batería debe estar visible para asegurar una funcionalidad completa del teléfono mientras se carga.

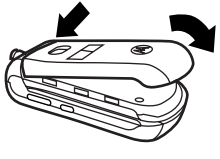
Cómo quitar una cubierta de solapa

Acción	
Inserte la uña en la ranura de la base de la cubierta de solapa, luego tire **con firmeza** hacia arriba y saque la cubierta del teléfono	

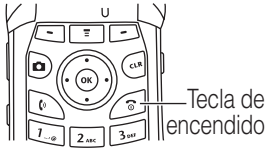
Notas:

- No use herramientas para quitar la cubierta de solapa. Si usa herramientas para quitar la cubierta de solapa, dañará el aspecto estético del teléfono.
- La cubierta de solapa está unida firmemente al teléfono. Se requiere de mucha fuerza para sacarla.

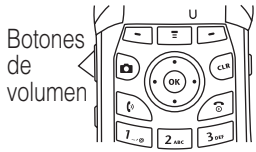
Instalación de una cubierta de solapa

Acción	
Inserte las lengüetas de la parte superior de la cubierta en las ranuras de la parte superior del teléfono, luego presione la cubierta hacia abajo y ajústela en su lugar.	

Encendido del teléfono

	Acción
1	Abra el teléfono.
2	Mantenga oprimida la tecla de encendido durante tres segundos.  El teléfono puede necesitar varios segundos para encenderse.
3	Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de 4 dígitos (los últimos cuatro dígitos de su número telefónico) y oprima **OK** (−) para desbloquear el teléfono.

Ajuste de volumen



Oprima los botones de volumen arriba o abajo para:

- aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada
- aumentar o disminuir el ajuste del volumen del timbre cuando la pantalla de inicio está visible (la solapa debe estar abierta)
- desactivar la alerta de una llamada entrante

Realización de llamadas

	Acción
1	Marque el número. **Consejo:** Si comete un error, oprima la tecla para borrar el último dígito. Mantenga oprimida para borrar todos los dígitos.
2	Oprima para realizar la llamada.
3	Oprima para terminar la llamada.

Consejo: También puede cerrar la solapa para finalizar la llamada.

Nota: Debe marcar el número telefónico desde la pantalla de inicio en reposo. Consulte la página 119.

Contestación de llamadas

Cuando recibe una llamada entrante, el teléfono timbra y/o vibra y muestra un mensaje de llamada entrante.

Nota: Si el teléfono está bloqueado, debe desbloquearlo para contestar la llamada.

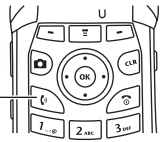
Solapa del teléfono abierta

	Solapa del teléfono abierta
1	Abra la solapa para contestar.
2	Cerrar la solapa para finalizar la llamada.

Consejo: Para desactivar esta función, oprima
> **Programación** > **Config llam entrante** > **Opc para contestr** > **Contestar al abrir**.

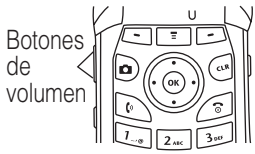
Solapa del teléfono cerrada

	Acción
1	Oprima ⓒ para contestar.
2	Oprima ⓔ para terminar la llamada.



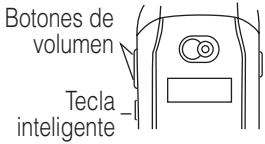
Cambio de la alerta de llamada

Solapa del teléfono abierta



En la pantalla de inicio, oprima la tecla para bajar el volumen para cambiar a volumen de alerta de llamada más bajo; luego, cambiar a vibración y, finalmente, a alerta silenciosa. Oprima la tecla para subir el volumen para volver desde la alerta silenciosa a la alerta de vibración y, luego, a la programación de volumen de alerta más bajo.

Solapa del teléfono cerrada



Oprima la tecla inteligente para desplazarse por los estilos de alerta: **Alto**, **Bajo**, **Vibrar**, **Vibrar y timbrar** y **Silencioso**. Los estilos de alerta aparecen en la pantalla externa.

Después de desplazarse al estilo de alerta deseado, oprima la tecla para subir o bajar el volumen para guardar la programación y volver a la pantalla inicial.

Visualización de su número telefónico

Para ver su número de teléfono en la pantalla principal, oprima [≡] [#].

Mientras esté en una llamada, oprima [≡] > **Mi número de tel**.

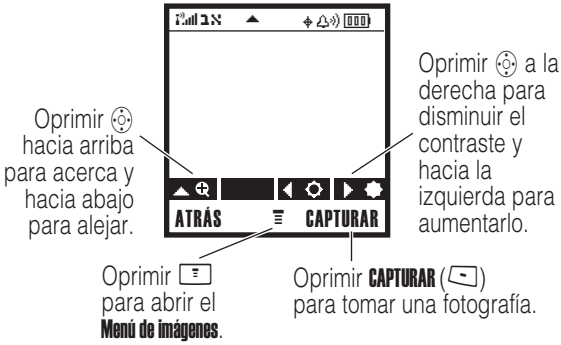
Funciones destacadas

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que sólo hacer y recibir llamadas! Esta sección describe algunas de las funciones resaltadas del teléfono.

Cómo tomar y enviar fotografías

Desde la pantalla inicial, oprima la tecla cámara para activar la cámara del teléfono.

En la pantalla del teléfono aparece la imagen activa del visor.


Oprimir hacia arriba para acerca y hacia abajo para alejar.
Oprimir a la derecha para disminuir el contraste y hacia la izquierda para aumentarlo.
ATRÁS
CAPTURAR
Oprimir para abrir el Menú de imágenes.
Oprimir CAPTURAR ( ) para tomar una fotografía.

Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo y luego:

	Oprima	Para
1	⊙	tomar una fotografía
	o	
	CAPTURAR (⊏)	
2	**ALMACNR** (⊏)	ver opciones de almacenamiento
		Si decide almacenar la fotografía, continúe con el paso 3.
	o	
	IGNORAR (⊏)	borrar la fotografía y regresar para activar el visor
3	⊕	desplazarse a **Enviar mensaje**, **Sólo guardar**, **Prog como fond pantalla** o **Prog protect pantalla**.
4	**SELECR** (⊏)	realizar la operación de almacenamiento que prefiera

Opciones del menú de imágenes

Cuando la cámara está activa, oprima ⊏ para acceder al **Menú imágenes**. El **Menú de imágenes** puede incluir las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ir a imágenes	Muestra las imágenes y fotografías almacenadas en el teléfono.

Opción	Descripción
Toma programada	Establece un cronómetro para que la cámara tome la fotografía.
Borrar todo	Borra todas las imágenes.
Config de imágenes	Abre el menú de configuración para ajustar la programación de la imagen.
Ver espacio disponible	Muestra cuánta memoria queda para almacenar imágenes.
Ajustar contraste	Aumente o disminuya el contraste.
Título foto	Asigna un nombre a una fotografía capturada.

Envío de un mensaje multimedia

Un *Servicio de mensajería multimedia* (MMS) contiene una o más diapositivas con texto y objetos de multimedia incorporados (incluidos, posiblemente, fotografías, imágenes, animaciones, sonidos, registros de voz). Puede enviar el mensaje multimedia a otros usuarios de teléfonos inalámbricos y a direcciones de email.

Nota: Puede enviar el mensaje después ingresar número telefónico y mensaje de texto. No es necesario para completar los otros campos.

	Oprima	Para
1	⊙	desplazarsea ✉ (**centro de mensajes**)
2	⊙	desplazarse a **Mensaje nuevo**
3	**SELECCR** (⊏)	seleccionar **Mensaje nuevo**
4	⊙	desplazarse a **Nuevo msj multimedia**
5	**SELECCR** (⊏)	seleccionar **Nuevo msj multimedia**
6	teclas de teclado, luego **OK** (⊏)	ingresar un número de teléfono
	o	
	DIR TEL (⊏), ⊙, luego **AGREGAR** (⊏) y **OK** (⊏)	abrir el directorio, luego desplazarse y seleccionar uno o más ingresos de directorio existentes.
7	teclas correspondientes del teclado	ingresar el texto de la diapositiva Para agregar otra diapositiva al mensaje, continúe con el siguiente paso. Para insertar un objeto multimedia, vaya al paso 8.
8	⊏	abrir el menú para insertar una nueva diapositiva
9	**SELECCR** (⊏)	mostrar una lista de los elementos que puede insertar

Oprima	Para
10 ⊙	desplazarse a **Página nueva**
11 **SELECCR** (⊡)	insertar una diapositiva nueva después de la actual Repita el paso para ingresar el contenido de la nueva diapositiva.
12 ⊡	abrir el menú
13 ⊙	desplazarse a **Insertar**
14 **SELECCR** (⊡)	mostrar una lista de los elementos que puede insertar
15 ⊙	desplazarse a **Imagen**, **Registro de voz**, **Sonido**, **Nota rápida** o **Página nueva**
16 **SELECCR** (⊡)	seleccionar el tipo de archivo
17 ⊙	desplazarse por los archivos para hacer la elección deseada.
18 **SELECCR** (⊡)	seleccionar e insertar el archivo Vuelva al paso 8 para agregar más archivos multimedia.
19 **OK** (⊡)	guardar todos los archivos insertados.
20 ⊙	desplazarse a **Asunto**
21 **CAMBIAR** (⊡)	seleccionar **Asunto**

	Oprima	Para
22	teclas correspondientes del teclado **o** **NOTA RÁP** (⊟), luego ⊕ y **OK** (⊟)	ingresar el asunto abrir la lista de Notas rápidas, luego, desplazarse y seleccionar una Nota rápida como sujeto
23	**OK** (⊟)	guardar el asunto
24	⊕	desplazarse a **Anexos**
25	**CAMBIAR** (⊟)	seleccionar los **Anexos**
26	⊕	desplazarse a **Imagen** o **Sonido**
27	**SELECR** (⊟)	seleccionar el tipo de archivo
28	⊕	desplazarse por los archivos hasta llegar al que desea
29	**SELECR** (⊟)	seleccionar e insertar el archivo
30	**ATRÁS** (⊟)	volver a la pantalla **Nuevo msj multimedia**
	⊕, luego **SELECR** (⊟)	agregar más anexos
31	⊕	desplazarse a **Recibo**
32	**CAMBIAR** (⊟)	seleccionar **Recibo**
33	**AGREGAR** (⊟)	con **Reporte de envío** resaltado, seleccciónlalo

Oprima	Para
34 **ENVIAR** (⊏)	enviar el mensaje
o	
⊏	enviar el mensaje después, ver detalles del mensaje, guardarlo en la carpeta de borradores o cancelar el mensaje

Recepción de un mensaje multimedia

Cuando recibe un mensaje o carta multimedia, el teléfono muestra el indicador ✉ (mensaje en espera) y una notificación de **Mensaje nuevo** y reproduce un tono de alerta.

Oprima	Para
LEER (⊏)	abrir el mensaje

Los mensajes multimedia que recibe pueden contener distintos objetos multimedia:

- A medida que lee el mensaje, se muestran fotos, imágenes y animaciones insertadas.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su diapositiva. Use las teclas de volumen para ajustar el volumen mientras se reproduce el archivo de sonido.

Nota: Es posible que una carta multimedia deba resaltar un indicador incluido en el texto para reproducir un archivo de sonido.

- Los archivos adjuntos están agregados al mensaje. Para abrir el archivo adjunto, seleccione el indicador o nombre del archivo y oprima **VER** (-) (tipo de archivo de imagen), **ESCUCHR** (-) (archivo de sonido) o **ABRIR** (-) (vObject como ingreso de **Directorio tel** o un tipo de archivo desconocido).

Operación TTY

Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector para audífono del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.

Nota: Use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono.

Nota: Programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

Nota: Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

Programación de modo TTY

Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY.

Localización de funciones > **Programación** > **Config inicial**

	Oprima	Para
1	⊕	desplazarse a **Configuración TTY**
2	**CAMBIAR** (⊏)	seleccionar **Configuración TTY**
3	⊕	desplazarse al modo TTY
4	**SELECCR** (⊏)	seleccionar el modo TTY

El menú **Configuración TTY** puede incluir las siguientes opciones:

Oprima	Para
Voz	volver al modo normal de voz
TTY	transmitir y recibir caracteres TTY

Oprima	Para
VCO	recibir caracteres TTY, pero transmitir hablando al micrófono
HCO	transmitir caracteres TTY, pero recibir escuchando el auricular

Cuando el teléfono está en un modo TTY, aparecen en pantalla el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

Regreso al modo de voz

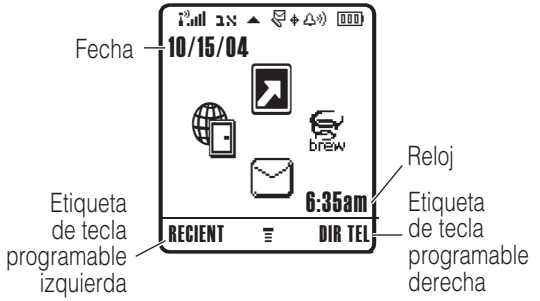
Para volver al modo normal de voz, seleccione **Voz** desde el menú **Configuración TTY**.

Cómo usar el teléfono

Vea la página 93 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

Uso de la pantalla

La *pantalla principal* aparece cuando **no** está en una llamada ni usando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número telefónico.



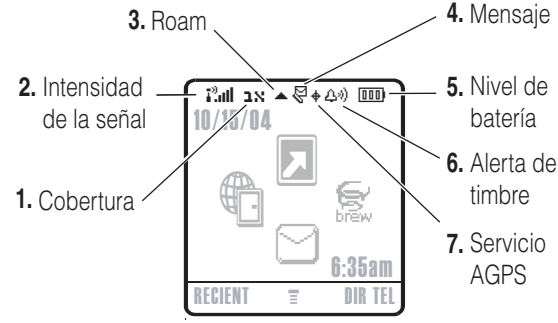
Nota: Su pantalla de inicio puede ser distinta a la pantalla que se muestra anteriormente.

El indicador ☰ (menú) indica que puede oprimir la tecla de menú (☰) para ingresar al menú principal.

Las etiquetas de los ángulos inferiores de la pantalla muestran las funciones de la tecla programable actual. Oprima la tecla programable de la izquierda (⌐) o la tecla programable de la derecha (¬) para efectuar la función que indica la etiqueta de la tecla programable izquierda o derecha.

El teléfono puede mostrar un reloj digital o análogo en la pantalla de inicio (vea la página 172). Cuando está encendido en modo análogo, su teléfono no siempre muestra la hora correcta.

Pueden aparecer los siguientes indicadores de estado:



1. Indicador de cobertura

2. Indicador de intensidad de la señal Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. No se puede hacer ni recibir llamadas cuando aparece sólo el indicador i (sin señal) o iX (sin transmisión).

Función depende de red y suscripción

3. Indicador roam (usuario visitante) Indica cuando el teléfono está buscando o usando otra red fuera de la red local.

Función depende de red y suscripción

4. Indicador de mensaje Aparece cuando recibe un nuevo mensaje. Los indicadores pueden incluir:

= mensaje de texto

= mensaje de correo de voz

= mensaje de
correo de voz y de texto

Cuando ingresa un mensaje, un número en esta ubicación muestra el número de caracteres que quedan en la página actual (mensaje de texto) o el tamaño del mensaje (mensaje o carta multimedia).

5. Indicador de nivel de batería Las barras verticales indican el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando aparezca **Batería baja** y suene la alerta de batería.

6. Indicador de alerta de timbre Muestra la programación de la alerta de timbre.

= timbre alto = timbre bajo
= vibración = vibración y timbre
= silencioso

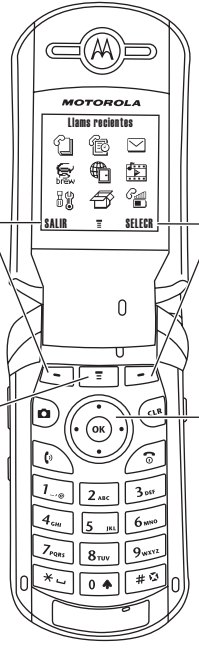
7. Indicador de servicio AGPS Indica cuando un Servicio AGPS está desactivado (icono gris), activado (icono blanco) o activado y buscando su ubicación (icono verde).

Uso de la tecla de navegación con cinco direcciones

Use la tecla de navegación de 5 direcciones (⊙) para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha por el sistema de menús. Oprima la tecla OK en el centro para seleccionar un elemento de menú resaltado.

Uso de menús

Desde la pantalla principal, oprima ⊟ para ingresar al menú principal.



Tecla programable izquierda Ejecutar la función de la izquierda.

Tecla programable derecha Ejecutar la función de la derecha.

Tecla de menú

Navegación de cinco direcciones Desplazarse por los menús y las listas. Oprima en el centro para seleccionar los elementos resaltados.

Oprima ⊕ para desplazarse y resaltar un icono de función del menú en el menú principal. Los siguientes iconos representan funciones que pueden aparecer en el

menú principal, según el proveedor de servicio y las opciones de suscripción al servicio.

Icono de menú	Función	Icono de menú	Función
	Directorio tel		Llams recientes
	Centro de mensajes		Brew*
	Acceso Web		Multimedia
	Programación		Herramientas
	Info del teléfono		

* Función opcional que depende de la red y de la suscripción

Selección de una función del menú

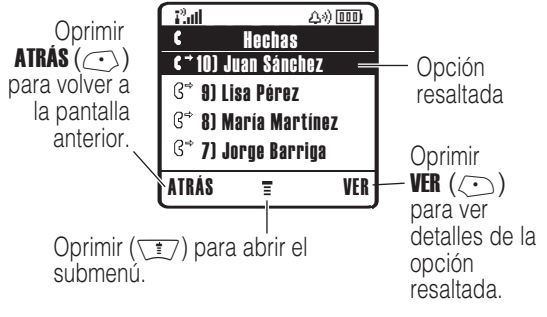
Esta guía utiliza el siguiente formato para mostrarle cómo seleccionar una función del menú, partiendo desde la pantalla de inicio:

Localización de funciones [Menú] > Llams recientes > Llams hechas

Este ejemplo muestra que, desde la pantalla de inicio, debe oprimir [Menú], desplazarse y seleccionar **Llams recientes** desde el menú principal, luego desplazarse y seleccionar **Llams hechas**. Oprima [Navegación] para desplazarse y las teclas programables izquierda/derecha para seleccionar las funciones que aparecen en los extremos inferior izquierdo y derecho de la pantalla.

Selección de una opción de función

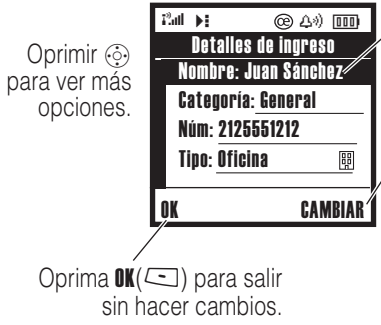
Cuando selecciona ciertas funciones, el teléfono muestra una lista de elementos u opciones que puede seleccionar. Por ejemplo, cuando ve la lista de llamadas hechas, puede seleccionar un ingreso y realizar tareas adicionales en ese ingreso:



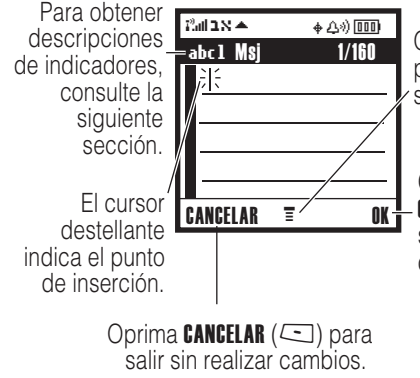
- Oprima ⊙ para desplazarse hacia arriba o hacia abajo para resaltar la opción que desea.
- En una lista numerada, oprima una tecla numérica para resaltar la opción.
- En una lista alfabética, oprima una tecla en forma repetida para recorrer las letras de la tecla y resaltar la opción más cercana que coincida de la lista.
- Cuando una opción tenga una lista de valores posibles, oprima ⊙ a la izquierda o a la derecha para desplazarse por ella y seleccionar un valor.
- Cuando una opción posea una lista de valores numéricos posibles, oprima una tecla numérica para programar el valor.

Ingreso de texto

Algunas funciones requieren que ingrese información. La siguiente es una muestra de una pantalla de la información del ingreso de **Directorio tel**.



El centro de mensajes le permite crear y enviar mensajes de texto.


Para obtener descripciones de indicadores, consulte la siguiente sección.
abc1 Msj
1/160
CANCELAR
OK
Oprima para abrir el submenú.
Oprima OK para salir sin hacer cambios.
El cursor destellante indica el punto de inserción.
Oprima CANCELAR para salir sin realizar cambios.

Elección de un método de ingreso de texto

Varios métodos de ingreso de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. El método seleccionado permanece activo hasta que selecciona otro método.

Oprima # en cualquier pantalla de ingreso de texto para seleccionar uno de los siguientes métodos de ingreso:

Primario	El método de ingreso de texto primario (vea más adelante para programar).
Numérico	Ingresar sólo números (consulte la página 133).
Símbolo	Ingresar sólo símbolos (consulte la página 133).
Secundario	El método de ingreso de texto secundario (vea más adelante para programar).

Como otra alternativa, puede seleccionar un método de ingreso de texto en cualquier pantalla de ingreso de texto presionando MENU > **Modo de ingreso**.

Configuración de un método de ingreso de texto

Oprima MENU > **Config de ingreso** desde cualquier pantalla de ingreso de texto. Seleccione **Config primaria** o **Config secundaria** y elija:

iTAP	Deje que el teléfono prediga cada palabra mientras la ingresa (consulte la página 131).
Tap	Ingrese letras y números oprimiendo una tecla una o más veces.

Tap extendido	Ingrese letras, números y símbolos oprimiendo una tecla una o más veces.
Ningún	Ocultar la programación **Secundaria** (sólo disponible para **Config Secundaria**).

Uso de mayúsculas

Oprima 0+ en cualquier pantalla de ingreso de texto para cambiar las mayúsculas o minúsculas del texto. Los siguientes indicadores muestran el estado de las mayúsculas:

abc = sin letras mayúsculas

Abc = escribir en mayúscula solo la siguiente letra

ABC = todas las letras mayúsculas

Indicadores de método de ingreso de texto

Cuando selecciona el método de ingreso de texto **Primario** o **Secundario**, los siguientes indicadores identifican la programación de ingreso de texto:

Primario	Secundario	
1	2	Tap, sin letras mayúsculas
1⇧	2⇧	Tap, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
1⬆	2⬆	Tap, todas las letras mayúsculas
1	2	iTAP, sin letras mayúsculas
1⇧	2⇧	iTAP, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
1⬆	2⬆	iTAP, todas las letras mayúsculas

Los siguientes indicadores identifican el método de ingreso de texto **Numérico** o **Símbolo**:

123 = método numérico @ = método símbolo

Uso del método tap

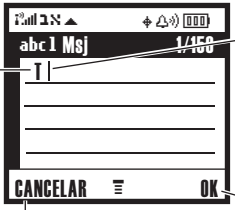
Éste es el método estándar para ingresar texto en el teléfono.

El método **Tap** regular se desplaza por las letras y números de la tecla que oprime. El método **Tap extendido** además se desplaza por símbolos adicionales, según se muestra en el "Tabla de caracteres" en la página 130.

	Oprima	Para
1	una tecla del teclado una o más veces	seleccionar una letra, número o símbolo
2	teclas correspondientes del teclado	ingresar los caracteres restantes **Consejo:** Oprima ⊙ a la derecha para aceptar una palabra completa o * para insertar un espacio.
3	**OK** (-)	almacenar el texto

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir # para cambiar los métodos de ingreso. Si **Tap** o **Tap extendido** no está disponible como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página 126.

Al ingresar texto con el método **Tap** o **Tap extendido**, las funciones de la tecla programable cambian.



El carácter aparece en el punto de inserción.

Después de dos segundos, el carácter se acepta y el cursor se mueve a la siguiente posición.

Oprima **OK** (-) para aceptar y guardar el texto.

Oprimir **CANCELAR** (-) para borrar el carácter a la izquierda del punto de inserción.

Cuando ingresa 3 o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, podría ver:

Oprimir ⊕ a la derecha para aceptar el **Programa**, u oprimir * para rechazarlo e ingresar un espacio después de **prog**.

Si desea una palabra diferente (como **progreso**) siga oprimiendo las teclas del teclado para ingresar el resto de los caracteres.

Tabla de caracteres

Use esta tabla como guía para ingresar caracteres con el método **Tap extendido**.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
2 abc	a b c 2
3 def	d e f 3
4 ghi	g h i 4
5 jkl	j k l 5
6 mno	m n o 6
7 pqrs	p q r s 7
8 tuv	t u v 8
9 wxyz	w x y z 9
0+	*cambiar los caracteres de texto por letras mayúsculas*
*	*ingresar un espacio (mantener oprimido para ingresar un retorno)*
#	*cambiar el método de ingreso de texto (mantener oprimida para predeterminado)*

Nota: Esta tabla puede no reflejar el conjunto exacto de caracteres disponible en el teléfono. En un editor URL, 1 muestra primero los caracteres comunes para ese editor.

Reglas de ingreso de texto con método tap

- Oprima varias veces una tecla del teclado para recorrer sus caracteres.

- Oprima ⊕ hacia la izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.
- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima ⊕ hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.
- Si ingresa o edita información y no desea guardar los cambios, oprima ⌀ para salir sin guardar.

Uso del método iTAP™

El software iTAP™ proporciona un método de ingreso de texto predictivo que le permite escribir una palabra oprimiendo una tecla por letra. Éste puede ser más rápido que el método **Tap**, porque su teléfono combina las teclas presionadas en palabras comunes.

Por ejemplo, si oprime 7pqrs 7pqrs 6mno 4ghi, las combinaciones de letras que coinciden con las teclas presionadas muestran:

Oprima ⊕ hacia arriba para aceptar el programa.

Oprima **CANCELAR** (−) para borrar la última letra.

Oprima ⊕ a la derecha para resaltar otra combinación.

Oprima **SELECCR** (−) para bloquear la combinación resaltada.

Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas del teclado para ingresar el resto de los caracteres.

Ingreso de palabras

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir # para cambiar los métodos de ingreso. Un indicador le dice qué método está activo (vea la página 127). Si el método **iTAP** no está disponible como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página 126.

	Oprima	Para
1	Teclas del teclado (oprima una vez por letra)	mostrar posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla
2	⊙ izquierda o derecha	resaltar la combinación que desea
3	**SELECR** (-)	bloquear una combinación resaltada Puede oprimir teclas del teclado para agregar más letras al final de la combinación.
	o	
	*	ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra Se insertará automáticamente un espacio después de la palabra.

Si ingresa una palabra que su teléfono no reconoce, éste la guarda para utilizarla como una de sus opciones de palabras. Cuando llena el espacio en memoria para palabras no reconocidas, su teléfono borra las palabras más antiguas para agregar nuevas palabras.

Uso del método numérico

En una pantalla de ingreso de texto, oprima # para cambiar los métodos de ingreso hasta que vea el indicador 123 (numérico).

Oprima las teclas correspondientes del teclado para ingresar los números que desea. Cuando termine de ingresar números, oprima # para cambiar a otro método de ingreso.

Uso del método símbolo

En una pantalla de ingreso de texto, oprima # para cambiar los métodos de ingreso hasta que vea el indicador @ (símbolo).

	Oprima	Para
1	teclas del teclado (oprima una vez por símbolo)	mostrar posibles combinaciones de símbolos en la parte inferior de la pantalla
2	⊙ izquierda o derecha	resaltar la combinación que desea

Oprima	Para
3 **SELECCR** (-)	bloquear una combinación resaltada Puede oprimir teclas del teclado para agregar más símbolos al final de la combinación.
o	
*	ingresar la combinación resaltada

Tabla de símbolos

Use esta tabla como guía para ingresar caracteres con el método de símbolos.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
2 abc	@ _ \
3 def	/ : ;
4 ghi	" & '
5 jkl	( ) [ ] { }
6 mno	¿ ¡ ~
7 pqrs	< > =
8 tuv	$ £ ¥ ¤ €
9 wxyz	# % *
0 +	+ - x * / \ = > < # §

*	*ingresar un espacio (mantener oprimido para ingresar un retorno)*
#	*cambiar el método de ingreso de texto (mantener oprimida para predeterminado)*

Nota: Esta tabla puede no reflejar el conjunto exacto de caracteres disponible en el teléfono. En un editor URL, 1 muestra primero los caracteres comunes para ese editor.

Borrado de letras y palabras

Coloque el cursor a la derecha del texto que desee borrar y luego:

Acción
Oprima CLR para borrar una letra a la vez.
Mantenga oprimido CLR para borrar el mensaje completo.

Uso del altavoz del manos libres

Nota: Debe abrir la solapa del teléfono para activar el altavoz.

Al activar el altavoz integrado del manos libres del teléfono, podrá hablar con la otra persona sin sostener el teléfono junto a la oreja.

Mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz para encender y apagar el manos libres. Una alerta

de audio baja confirma la activación o desactivación.

Cuando se activa el manos libres, el teléfono muestra **Altavoz activado** en la pantalla de inicio. El altavoz de manos libres permanece activado hasta que oprima la tecla inteligente/altavoz activado nuevamente o apague el teléfono.

Nota: El altavoz del manos libres se desactiva cuando conecta el teléfono a un equipo manos libres para vehículo o a un accesorio de audífonos.

Uso de la pantalla externa

Cuando la solapa está cerrada, puede usar la pantalla externa para lo siguiente:

- Ver hora, fecha e información de estado del teléfono.
- Programar los estilos de alerta del teléfono.
- Ver las notificaciones de mensaje.

Programar los estilos de alerta del teléfono por medio de la pantalla externa.

El teléfono timbra o vibra para avisarle que tiene una llamada u otro evento. Este timbre o vibración se llama *alerta*.

Con la solapa cerrada:

	Oprima	Para
1	botones de volumen	desplazarse a **Estilo**

	Oprima	Para
2	Tecla inteligente/ Altavoz	seleccionar un estilo de alerta
3	botones de volumen	regresar a la pantalla de inicio

Vista de una llamada no contestada mediante una pantalla externa

Su teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra **X Llam perdidas** en la pantalla externa.

Nota: Debido a que el micrófono y el auricular no están disponibles cuando el teléfono está cerrado, debe usar un audífono u otro dispositivo a manos libres con esta función.

	Oprima	Para
1	tecla inteligente/ Altavoz	ver la lista de llamadas recibidas
2	botones de volumen	desplazarse y seleccionar una llamada
3	tecla inteligente/ Altavoz	ver la llamada seleccionada

Cambio de un código, PIN o contraseña

El código de desbloqueo de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como 1234 y el código de seguridad de seis dígitos está programado originalmente

como 000000. Es posible que su proveedor de servicio reprograme estos códigos antes de que usted reciba el teléfono.

Si el proveedor de servicio **no** ha reprogramado estos códigos, recomendamos cambiarlos para evitar que otros puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe contener cuatro dígitos y el código de seguridad debe contener seis dígitos.

Para cambiar un código o contraseña:

Localización de funciones > Programación > Seguridad > Contraseñas nvas

Bloqueo y desbloqueo del teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o programarlo para que se bloquee en forma automática cada vez que lo apague.

Para usar un teléfono bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero lo deberá desbloquear para contestar**.

Puede hacer llamadas de emergencia con el teléfono, aun cuando esté bloqueado (consulte la página 151).

Bloqueo manual del teléfono

Localización de funciones > Programación > Seguridad > Bloq de teléfono > Bloquear ahora

	Oprima	Para
1	teclas correspondientes del teclado	ingresar el código de desbloqueo
2	**OK** (⊟)	bloquear el teléfono

Desbloqueo del teléfono

Consejo: El código de desbloqueo del teléfono está programado originalmente en 1234. Muchos proveedores de servicio reprograman el código de desbloqueo con los últimos cuatro dígitos de su número telefónico.

En la instrucción **Ingrese cód desbloq**:

	Oprima	Para
1	teclas correspondientes del teclado	ingresar el código de desbloqueo
2	**OK** (⊟)	desbloquear el teléfono

Programación del teléfono para que se bloquee automáticamente

Puede programar el teléfono para que se bloquee cada vez que lo apague:

Localización de funciones

⊞ > **Programación** > **Seguridad** > **Bloq de teléfono** > **Bloqueo auto** > **Encendido**

	Oprima	Para
1	teclas correspondientes del teclado	ingresar el código de desbloqueo
2	**OK** (⊏)	activar bloqueo automático

En caso de olvidar un código, PIN o contraseña

Nota: El código de desbloqueo de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como 1234 y el código de seguridad de seis dígitos está programado originalmente como 000000. Muchos proveedores de servicio reinician el código de desbloqueo en los últimos cuatro dígitos de su número telefónico antes de que usted reciba el teléfono.

Si olvida el código de desbloqueo, intente con 1234 o los últimos 4 dígitos de su número telefónico. Si eso no funciona, haga lo siguiente en la instrucción **Ingrese cód desbloq**:

	Oprima	Para
1	⊏	mostrar la pantalla de omisión de código de desbloqueo
2	teclas correspondientes del teclado	ingresar el código de seguridad
3	**OK** (⊏)	ahora podrá cambiar su código de bloqueo

Si olvida su código de seguridad, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Programación del teléfono

Almacenamiento de su nombre y número telefónico

Para guardar o editar su información de nombre y número de teléfono en su teléfono:

Localización de funciones [Menú] > **Info del teléfono** > **Mi número de tel**

Atajo: Oprima [Menú] [#] en la pantalla de inicio para editar el nombre y el número de teléfono.

Si no sabe su número de teléfono, póngase en contacto con su proveedor de servicio. Para ver su número de teléfono desde la pantalla de inicio o durante una llamada, vea la página 108.

Programación de un estilo de alerta

El teléfono timbra o vibra para avisarle que tiene una llamada o para indicar ciertos otros eventos. Este timbre o vibración se llama *alerta*. El teléfono incluye los siguientes tipos de alertas: **Volumen de timbre**, **Llamadas**, **Buzón**, **Correo de voz**, **Alarmas**, **Llams de datos**, **Llams de fax**, **IDs de timbre**, **Vol de teclado** y **Recordatorios**.

Puede definir 5 grupos de programación de alertas. Estos grupos, denominados *estilos de alerta*, incluye **Alto**, **Bajo**, **Vibrar**, **Vibrar y timbrar** y **Silencioso**. Cuando programa el teléfono para usar un estilo de alerta, la programación de alerta correspondiente se activa.

Para seleccionar un estilo de alerta y especificar su programación para alertas específicas:

Localización de funciones [Menú] > **Programación** > **Estilo de timbre**

	Acción
1	Resaltar **Estilo**.
2	Oprima **CAMBIAR** ([-]).
3	Resaltar el estilo de alerta deseado (**Alto**, **Bajo**, **Vibrar**, **Vibrar y timbrar** o **Silencioso**).
4	Oprima **SELECR** ([-])
5	Resaltar *estilo* **Detalle**.
6	Oprima **CAMBIAR** ([-]).
7	Resaltar la programación que desea cambiar: **Volumen de timbre**, **Llamadas**, **Buzón**, **Correo de voz**, **Alarmas**, **Llams de datos**, **Llams de fax**, **IDs de timbre**, **Vol de teclado** y **Recordatorios**.
8	Oprima **CAMBIAR** ([-]).
9	Programar o modificar el estilo que desea.
10	Repita los pasos del 7 al 9 para toda la programación que desea cambiar.

Programación de opciones para contestar

Puede utilizar métodos adicionales y alternativos para contestar una llamada entrante.

Multitecla	contestar oprimiendo cualquier tecla
Contesta al abrir	contestar abriendo la solapa

Para activar o desactivar una opción para contestar:

Localización de funciones

[Menú] > **Programación** > **Config en llam** > **Opc para contestr**

	Oprima	Para
1	[Navegación]	desplazarse hasta la **Multitecla** o **Contesta al abrir**
2	**CAMBIAR** ([Izquierda])	seleccionar la opción
3	[Navegación]	desplazarse a **Encendido** o **Apagado**
4	**SELECCR** ([Izquierda])	confirmar la programación

Programación de una imagen de fondo

Programe una fotografía, imagen o animación como imagen de fondo en la pantalla de inicio del teléfono.

Localización de funciones

[Menú] > **Programación** > **Personalizar** > **Fondo de pantalla**

	Oprima	Para
1	⊙	desplazarse a **Imagen**
2	**CAMBIAR** (⊟)	abrir el proyector de imagen
3	⊙ arriba o abajo	desplazarse a una imagen/ animación
		Desplazarse a **(Ningún)** para desactivar la imagen de fondo.
4	**SELECR** (⊟)	seleccionar la imagen
5	⊙	desplazarse a **Esquema**
6	**CAMBIAR** (⊟)	ajustar el esquema de imagen
7	⊙	desplazarse a **Centrar**, **Mosaico** o **Pantalla completa**
		Centrar coloca la imagen en el centro de la pantalla.
		Mosaico llena la pantalla con copias adyacentes de la imagen.
		Pantalla completa cambia el tamaño de la imagen, si fuera necesario, para llenar la pantalla.
8	**SELECR** (⊟)	confirmar la programación de esquema
9	**ATRÁS** (⊟)	regresar a menú fondo de pantalla

Programación de una imagen de protector de pantalla

Programe una foto, imagen o animación como imagen de protector de pantalla.

La imagen de protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante cierto tiempo. Si fuera necesario, la imagen se encoge para ajustarse a la pantalla. La animación se repite durante un minuto y luego aparece su primer marco.

Consejo: Desactive el protector de pantalla para aumentar la vida útil de la batería.

Localización de funciones [menu] > **Programación** > **Personalizar** > **Protector de pantalla**

	Oprima	Para
1	[nav]	desplazarse a **Imagen**
2	**CAMBIAR** ([-])	abrir el proyector de imagen
3	[nav] arriba o abajo	desplazarse a una imagen/ animación Desplazarse a **(Ningún)** para desactivar la imagen de protector de pantalla.
4	**SELECR** ([-])	seleccionar la imagen
5	[nav]	desplazarse a **Retraso**
6	**CAMBIAR** ([-])	programar el intervalo de retraso

	Oprima	Para
7	⊙	desplazarse al intervalo de inactividad que activa el protector de pantalla
8	**SELECCR** (⊏)	confirmar la programación de retraso
9	**ATRÁS** (⊐)	para volver al menú de **Prot. pantalla**

Ajuste de la luz de fondo

Programe la cantidad de tiempo que permanece encendida la luz de fondo de la pantalla y teclado o apagar la luz de fondo para extender la vida útil de la batería.

Localización de funciones

⊏ > **Programación** > **Config inicial** > **Luz de fondo**

Ocultar o mostrar información de ubicación

Función depende de red y suscripción

Su teléfono puede usar la función de *información de ubicación automática* (ALI) para indicarle a la red cuál es su ubicación física.

Localización de funciones

⊏ > **Programación** > **Posición**

	Oprima	Para
1	⊙	desplazarse a **Siempre**, **Nunca** o **Preguntar**

	Oprima	Para
2	**SELECR** (⊟)	seleccionar la programación

Limitaciones de AGPS

A veces, no se cuenta con las señales adecuadas de múltiples satélites, generalmente, porque la antena de su teléfono AGPS no puede establecer una vista de un área amplia de cielo abierto. En estos casos, la función AGPS **no funciona**. Dichas situaciones incluyen, pero no se limitan a las siguientes:

- en ubicaciones subterráneas
- dentro de edificios, trenes u otros vehículos cubiertos
- bajo cualquier otro techo o estructura de metal o concreto
- entre edificios altos o bajo una cubierta densa de árboles
- cerca de torres potentes de radio o televisión
- cuando su antena AGPS está cubierta (por ejemplo, por la mano u otro objeto) o cuando está apuntando hacia la tierra
- cuando hay temperaturas extremas fuera de los límites de operación del teléfono

Incluso cuando la información de la ubicación se puede calcular en dichas situaciones, puede demorar más tiempo de lo usual, y la estimación de su ubicación puede no ser tan precisa.

Incluso cuando hay señales de múltiples satélites, la función AGPS entrega sólo una ubicación aproximada, a

menudo, dentro de 150 pies (45 metros), pero a veces mucho mayor con respecto a su ubicación real.

Los satélites utilizados por la función AGPS de su teléfono están controlados por el gobierno de Estados Unidos y están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y del Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios pueden afectar el rendimiento de la función AGPS de su teléfono.

Conservación de la carga de la batería

Algunas redes y teléfonos incluyen una programación de ahorro de batería para prolongar la vida útil de la batería. Cuando esta función se activa, su teléfono apaga automáticamente la luz de fondo del teclado si detecta que hay suficiente luz natural.

Localización de funciones [menu] > **Programación** > **Config inicial** > **Ahorro bat**

Funciones de llamada

Para obtener instrucciones básicas sobre cómo realizar y contestar llamadas, consulte la página 106.

Cambio de la línea activa

Cambiar la línea de teléfono activa para realizar y recibir llamadas desde su otro número de teléfono.

Localización de funciones > **Estado del teléfono** > **Línea activa**

Remarcación de un número

	Oprima	Para
1		ver la lista de llamadas hechas
2		desplazarse al ingreso al que desea llamar
3		remarcar el número

Uso de remarcación automática

Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra **Llamada falló, Número ocupado**.

Con el remarcado automático, su teléfono vuelve a marcar automáticamente el número durante cuatro minutos. Cuando se procesa la llamada, su

teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcación exitosa** y luego conecta la llamada.

Debe activar el remarcado automático para usar esta función. Para activar o desactivar el remarcado automático:

Localización de funciones > **Programación** > **Config inicial** > **Remarcado auto**

Cuando esté desactivado el remarcado automático, puede activar esta función manualmente para remarcar un número de teléfono. Cuando escuche una señal de ocupado rápida y vea **Llamada falló**:

Oprima	Para
o **REINTEN**	activar la remarcación automática

Desactivación de una alerta de llamada

Puede desactivar la alerta de llamada entrante de su teléfono antes de contestar la llamada.

Oprima	Para
cualquiera de los botones de volumen	desactivar la alerta

Llamada a un número de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia, como el 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

Nota: Los números de emergencia varían según el país. El o los números de emergencia programados en su teléfono pueden no funcionar en todas las ubicaciones y, a veces, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

	Oprima	Para
1	teclas correspondientes del teclado	marcar el número de emergencia
2	✆	llamar al número de emergencia

Uso de AGPS durante una llamada de emergencia

Cuando realiza una llamada de emergencia, la función Sistema de ubicación global asistido (AGPS) del teléfono puede calcular su ubicación aproximada y ayudar a que personal del servicio de emergencia lo encuentre.

Notas:

- Esta función sólo funciona si el centro de respuesta a emergencias puede recibir y procesar la información de ubicación. Si le interesa saber si su centro de respuesta a emergencias local puede recibir información de ubicación AGPS, comuníquese con las autoridades locales.
- Para que se active la función AGPS cuando realiza llamadas de emergencia, se debe activar el servicio. Consulte la página 146.

Para mejores resultados, se debe poner en un lugar en que la antena del teléfono pueda establecer una vista despejada del cielo abierto. Esto permite que el teléfono acceda a las señales satelitales AGPS. Incluso bajo buenas condiciones, puede demorar 30 segundos o más para determinar su ubicación aproximada. Este tiempo aumenta y la precisión de los resultados disminuye cuando hay un acceso reducido a las señales satelitales.

Si el teléfono no tiene acceso adecuado a las señales satelitales AGPS, se entrega automáticamente la ubicación de la torre de celulares más cercana, que esté en contacto con su teléfono, al centro de respuesta de emergencias.

Debido a las limitaciones de la función AGPS, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias, igual que lo haría si usara un teléfono sin capacidades AGPS. Además, permanezca al teléfono el tiempo necesario para que el centro de respuesta a emergencia le de instrucciones.

Visualización de llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las listas se ordenan del ingreso más nuevo al más antiguo. Los ingresos más antiguos se borran a medida que se agregan ingresos nuevos.

Atajo: oprima ✆ en la pantalla principal para ver la lista de llamadas hechas.

Localización de funciones [≡] > **Llams recientes**

	Oprima	Para
1	⊕	desplazarse a **Llams recibidas** o **Llams hechas**
2	**SELECCR** ([-])	seleccionar la lista
3	⊕	desplazarse a un ingreso **Nota:** ✓ significa que la llamada se conectó.
4	✆	llamar al número de ingreso
	o	
	VER ([-])	ver detalles de ingreso
	o	
	[≡]	abrir el **Menú últ llams** para realizar diversas acciones en el ingreso

El **Menú últ llams** puede incluir las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Almacenar	Crear un ingreso en el directorio con el número en el campo **Núm**.
Borrar	Borra el ingreso.
Borrar todo	Borra todos los ingresos en la lista.
Enviar mensaje	Abrir un mensaje de texto nuevo con el número en el campo **A**.
Agregar dígitos	Agrega dígitos después del número.
Agregar número	Agrega un número del directorio o de las listas de las últimas llamadas.

Devolución de una llamada no contestada

Su teléfono mantiene un registro de sus llamadas no contestadas y muestra:

- el indicador (llamada perdida)
- **X Llams perdidas**, donde **X** es el número de llamadas perdidas

	Oprima	Para
1	**VER** (-)	ver la lista de llamadas recibidas
2	⊙	seleccionar una llamada para devolverla
3	✆	hacer la llamada

Uso de los apuntes

El juego de dígitos más recientes que ingresó se almacena en la memoria de *apuntes* del teléfono. Este puede ser un número de teléfono al que llamó o un número que ingresó, pero al que no llamó. Para recuperar el número almacenado en los apuntes:

Localización de funciones [Menú] > **Llams recientes** > **Apuntes**

Oprima	Para
[Enviar]	llamar al número
o	
[Menú]	abrir el **Menú de marcación** para agregar un número o insertar un carácter especial
o	
ALMACNR ([Izq. Suave])	crear un ingreso en el directorio con el número en el campo **Núm**.

Adición de un número

Cuando marque (con dígitos visibles en la pantalla):

Oprima	Para
[Menú] > **Agregar número**	agregar un número del directorio o de las listas de llamadas recientes

Llamada con marcación rápida

A cada ingreso que almacene en **Directorio tel** se le asigna un número único de *marcado rápido*.

Consejo: Para ver el número de marcación rápida de un ingreso, oprima [≡] > **Directorio tel**, desplácese hasta el ingreso y oprima **VER** ([-]).

Para llamar a un ingreso de **Directorio tel** mediante marcación rápida:

	Oprima	Para
1	teclas correspondientes del teclado	escribir el número de marcación rápida para el ingreso que desea llamar
2	[#]	enviar el número
3	[📞]	llamar al ingreso

Llamada con marcación con una sola tecla

Para llamar a los ingresos 1 a 9 de **Directorio tel**, mantenga oprimido el número de marcación rápida de un dígito durante un segundo.

Uso del correo de voz

Los mensajes de correo de voz que recibe se almacenan en la red. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número telefónico del correo de voz.

Nota: Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca de la utilización de esta función.

Reproducción de mensajes de correo de voz

En la pantalla de inicio:

	Press	To
1	⊙	desplazarsea ✉ (**centro de mensajes**)
2	⊙	desplazarse a **Correo de voz**
3	**LLAMAR** (⊏)	llamar **Correo de voz**

El teléfono llama a su número de correo de voz. Si no hay un número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

Consejo: Asimismo, su proveedor de servicio puede almacenar su número de correo de voz como el número 1 de los ingresos de **Directorio tel**. De ser así, puede mantener oprimida la tecla 1 para llamar a su número de correo de voz.

Recepción de mensajes de correo de voz

Cuando recibe un mensaje de correo de voz, el teléfono muestra el indicador ✉ (mensaje de correo de voz) y una notificación de **Correo de voz nvo**.

Oprima	Para
LLAMAR (⊏)	escuchar el mensaje

El teléfono llama a su número de correo de voz. Si no hay un número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

Almacenamiento de su número de correo de voz

De ser necesario, utilice el siguiente procedimiento para almacenar su número telefónico de correo de voz en su teléfono. Por lo general, esto ya ha sido realizado por su proveedor de servicio.

	Press	To
1	⊙	desplazarsea ✉ (**centro de mensajes**)
2	⊙	desplazarse a **Prog de mensajes**
3	**SELECR** (⊏)	seleccionar **Prog de mensajes**
4	⊙	desplazarse a **Núm correo voz**
5	**CAMBIAR** (⊏)	seleccionar **Núm correo voz** para ingresar o cambiar el número

Funciones del teléfono

Esta sección le ayuda a localizar funciones en su teléfono que no están descritas en detalle en esta guía.

Menú principal

Ésta es la disposición estándar del menú principal. **La organización del menú y los nombres de funciones pueden variar en su teléfono.** Puede que no todas las funciones estén disponibles en el teléfono.

- **Directorio tel**
- **Llams recientes**
  - Recibidas
  - Hechas
  - Apuntes
  - Duración de llams
  - Tiempos de datos
  - Volúmenes de datos
- **Mensajes**
  - Mensaje nuevo
  - Correo de voz
  - Buzón
  - Buzón de salida
  - Notas rápidas
  - Borradores
  - Borrar mensajes
  - Prog de mensajes
- **Brew***
- **Acceso Web**
  - Browser Web
  - Sesiones Web
- **Multimedia**
  - Cámara
  - Imágenes
  - Sonidos
- **Programación**
  (vea la página siguiente)
- **Herramientas**
  - Agenda
  - Atajos
  - Registros de voz
  - Despertador
  - Calculadora
- **Estado del teléfono**
  - Mi número de tel
  - Medidor de bat
  - Otra información

* Su proveedor de servicio puede usar un nombre distinto para la función Brew.

Menú Programación

Estilos de timbre
- Estilo
- *Estilo* Detalle

Personalizar
- Pantalla principal
- Menú principal
- Config de marcado por voz
- Estilo de color
- Saludo
- Fondo de pantalla
- Prot. pantalla
- Config sonido

Config llam entrante
- Cronómetro llam entrante
- Opc para contestr
- Alerta msj

Seguridad
- Bloq de teléfono
- Bloq de funciones
- Restringir llams
- Contraseñas nvas

Config inicial
- Hora y fecha
- Altavoz
- Marcar PIN auto
- Remarcado auto
- Luz de fondo
- Configuración TTY
- Desplazar
- Idioma
- Ahorro batería
- DMTF
- Guión
- Reinicio General
- Borrado General

Red
- Red actual
- Sólo análogo
- Programar modo
- Tono de servicio
- Tono llam perdida

Prog. para auto
- Contestar auto
- Manos libres auto
- Retraso al apagarse
- Tiempo de carga

Audífono
- Contestar auto
- Marcado por voz

Posición
- Siempre
- Nunca
- Preguntar

Conexión
- Llamada entrante

Atajos
Cambiar alerta de timbre: Abra la solapa, oprima el botón del volumen para disminuir el volumen, cambie a alerta de vibración y luego a alerta silenciosa. Oprima el botón para subir el volumen para reiniciar la alerta de timbre y aumentar el volumen.
Mostrar mi número telefónico: Oprima [Menu] [#] (en la pantalla principal de inicio).
Ir a la lista de llamadas hechas: Oprima [Send] (en la pantalla principal de inicio).
Salir del sistema de menús: Oprima [End].

Funciones de llamada

Función	Descripción
Restringir llams	Restringe las llamadas salientes o entrantes: > **Programación** > **Seguridad** > **Restringir llams** > *Cód de desbloqueo*
Llamadas TTY	Configura su teléfono para utilizarlo con un dispositivo TTY opcional: > **Programación** > **Config inicial** > **Config TTY**

Mensajes

Función	Descripción
Enviar mensaje de texto	Envía un mensaje de texto: Oprima ⊙ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Mensaje nuevo** > **Nuevo msj corto**
Enviar mensaje multimedia	Envía un mensaje multimedia: Oprima ⊙ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Mensaje nuevo** > **Nuevo msj multimedia**

Función	Descripción
Insertar objetos en el mensaje de texto	Al crear un mensaje de texto: [≡] > **Insertar**
Usar plantilla MMS	Abre una plantilla MMS con medios precargados: Oprima ⊙ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Mensaje nuevo** > **Plantilla MMS**
Leer mensaje	Permite leer un nuevo mensaje de texto o de multimedia recibido: Oprima **LEER** ([-]).
Almacenar objetos de mensaje	Vaya a una diapositiva de mensaje multimedia o resalte un objeto en una carta y luego: [≡] > **Almacenar**
Texto rápido	Envíe o cree un mensaje de nota rápida: Oprima ⊙ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Nota rápida**
Mensajes enviados	Ver mensajes enviados: Oprima ⊙ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Buzón de salida**

Función	Descripción
Mensajes recibidos	Lea mensajes recibidos: Oprima ⊛ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Buzón** **Consejo:** Oprima ⊟ para realizar diversas acciones en el mensaje.
Borradores	Vea los mensajes guardados en la carpeta de borradores: Oprima ⊛ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Borradores**
Borrar mensajes	Borra todos los mensajes o sólo mensajes del **Buzón de salida** o carpeta de borradores: Oprima ⊛ para desplazarse a ✉ (**centro de mensajes**), luego > **Borrar mensajes**

Directorio tel

Función	Descripción
Crear ingreso	Crea un nuevo ingreso de **Directorio tel**: ⊟ > **Directorio tel** ⊟ > [**Ingreso nuevo**] > **Número telefónico**
Crear lista de correo de grupo	Crea una lista de correo de grupo como ingreso de **Directorio tel**: ⊟ > **Directorio tel** ⊟ > [**Ingreso nuevo**] > **Lista de correo**

Función	Descripción
Marcación de un número	Llamar a un número almacenado en **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel**, resalte el ingreso, oprima [✆] para llamar
Número de marcado por voz	Marque un ingreso de **Directorio tel** pronunciando el nombre del ingreso: Oprima y suelte el botón de voz, luego (en 2 segundos después de la indicación) diga "Llamar nombre". Cuando se le vuelva a indicar, diga el nombre de un ingreso de **Directorio tel**. **Nota:** Todos los ingresos de **Directorio tel** se guardan automáticamente como números de marcación por voz.
Número de marcación por dígito	Marque un número diciendo los dígitos del número: Oprima y suelte el botón de voz, luego (en 2 segundos después de la indicación) diga "Llamar número". Cuando se le vuelva a indicar, diga el número al que desea llamar. **Nota:** Puede usar la marcación por dígitos para números que no están almacenados en **Directorio tel**.
Programar ID de timbre para ingreso	Asigna una alerta de timbre distintivo a un ingreso de **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [≡] > **Modificar** > **Iden de timbre** > **CAMBIAR** > *nombre de timbre*

Función	Descripción
Programar categoría para ingreso	Programa la categoría para un ingreso de **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [≡] > **Modificar** > **Categoría** > **CAMBIAR** > *Nombre de categoría*
Ordenar lista de contactos	Programa el orden en que se enumeran los ingresos de **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel** [≡] > **Configuración** > **Ordenar por** > *orden de clasificación*
Programa número primario	Programa el número primario para un ingreso de **Directorio tel** con múltiples números: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* > **VER** [≡] > **Programar primario** > *número telefónico*
Vista de número primario o de todos los números	Programar para ver sólo números primarios o todos los números cuando se ven los ingresos: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [≡] > **Config** > **VER** > **CAMBIAR** > **Todos los contactos** o **Contactos principales**
Cambiar ingreso	Editar un ingreso de **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [≡] > **Modificar**
Borrar ingreso	Borrar un ingreso de **Directorio tel**: [≡] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [≡] > **Borrar**

Función	Descripción
Copiar un ingreso de contactos	Copiar un ingreso de **Directorio tel** en otra ubicación de **Directorio tel**: [ ] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [ ] > **Copiar Ingreso** > *número de posición*
Copia de varios ingresos de contactos	Copiar un ingreso de **Directorio tel** en otra ubicación de **Directorio tel**: [ ] > **Directorio tel** > *Ingreso de* [ ] > **Copiar Ingresos** > **de(inicio):** > *número de posición* > **de(término):** > *número de posición* > **a(término):** > *número de posición*

Personalización de funciones

Uso de los comandos de voz

Puede hacer llamadas y acceder a algunas opciones del menú, diciendo los comandos al teléfono:

	Acción
1	Oprima y suelte el botón de voz del lado derecho del teléfono. **Nota:** Si el **Altavoz** todavía no está encendido y desea activarlo, oprima la tecla inteligente/altavoz del lado izquierdo. Luego, puede decir los comandos en voz alta y escuchar las indicaciones del teléfono. El teléfono muestra **Diga un comando**.

	Acción
2	Diga uno de los siguientes comandos: **Llamar nombre**, **Llamar número**, **Cámara**, **Correo de voz**, **Remarcar**, **Llamadas recibidas** Su teléfono abre el menú correspondiente o realiza la acción adecuada.

Para hacer llamadas

La marcación por voz avanzada permite usar comandos de voz para hacer llamadas.

- Use **Llamar nombre** para marcar un ingreso de **Directorio tel** diciendo el nombre del ingreso.
- Use **Llamar número** para marcar un número diciendo los dígitos del número.

Nota: Esta función sólo reconoce números de 7, 10 y 11 dígitos. **No** digitará números de tres dígitos como el 911. Para hacer una llamada de emergencia, use el teclado del teléfono para marcar y enviar el número.

	Acción
1	Oprima y suelte el botón de voz del lado derecho del teléfono. El teléfono muestra **Diga un comando** y reproduce la misma instrucción en voz alta.
2	Diga “llamar nombre” o “llamar número”.

	Acción
3	Cuando se le indique, diga el nombre que aparece en su directorio o diga los dígitos del número. Si el teléfono reconoce el nombre o número, hace la llamada. Si el teléfono le solicita que repita un nombre o número, vuelva a decirlo. Si el nombre o número no es válido o no se reconoce, el teléfono no realiza la llamada.
	Si el teléfono no reconoce el nombre o número, muestra una lista de hasta 3 nombres o números y pregunta, "¿Dijo ..."? y resalta el primer elemento de la lista. • Si el elemento es el correcto, diga "Sí" para hacer la llamada. **o** • Si el elemento no es el correcto, diga "No" para pasar al siguiente elemento. **o** • Oprima ⊙ para desplazarse al elemento correcto y oprima **Sí** (⊏). **o** • Oprima el botón de voz para salir de la lista y repetir el nombre o número. Si llega al final de la lista sin confirmar un elemento de la lista, el teléfono pregunta si desea intentarlo de nuevo. Diga "Sí" si desea volver a decir el nombre o número. Diga "No" para salir sin hacer la llamada.

Consejo: Cuando diga un número, diga los números a velocidad y volumen de voz normal, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.

Para adaptar la marcación por voz avanzada a su voz

Para la mayoría de la gente, la Marcación por voz avanzada funciona bien sin programación inicial. Sin embargo, si el teléfono, con frecuencia, no puede reconocer los números correctamente cuando usa la Marcación por voz avanzada, puede mejorar sus resultados adaptándolo a su voz.

Nota: Si varias personas usan el teléfono, reinicie la Marcación por voz avanzada a su programación original antes de continuar. Esto asegura que no va a guardar su programación sobre la de otra persona.

Adaptación de la marcación por voz avanzada a su voz

Localización de funciones [MENU] > **Programación** > **Personalizar** > **Config marc voz**

	Acción
1	Desplazarse a **Adaptar dígitos**.
2	Oprima **SELECCIONAR** ([-])
3	Oprima **INICIAR** ([-]).
4	Cuando el teléfono muestra la instrucción para que diga la primera secuencia de dígitos, espere el bip y luego repita los dígitos en tono de voz normal.

	Acción
5	Si la grabación suena aceptable (sin errores ni ruidos de fondo), diga “Sí” u oprima **SÍ** (⊏). **o** Si la grabación no es aceptable, diga “No” u oprima **NO** (⊐). Cuando se le solicite volver a decir los dígitos, espere el bip y repita los dígitos. El teléfono le pedirá repetir este proceso con hasta 12 conjuntos de dígitos adicionales.
6	Cuando el teléfono le indique, “¿Más adaptación?”, oprima **SÍ** (⊏) para continuar o **NO** (⊐) para terminar el proceso. Cuando haya terminado el proceso de adaptación, el teléfono le dirá “Adaptación completa”).

Consejo: Cuando se adapta la marcación por voz avanzada:

- Busque un lugar tranquilo para hacer la grabación.
- Espere el bip antes de comenzar a hablar.
- Hable a velocidad y volumen de voz normal, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.
- Si comete un error mientras graba una secuencia de dígitos o si un ruido inesperado arruina la grabación, vuelva a grabar esa secuencia.

Consejo: Después de cada instrucción se emite un corto. Es muy importante que comience a hablar después de que termine el bip. De otra manera aumenta la posibilidad de que el número no sea reconocido.

Para reiniciar la Marcación por voz avanzada

Localización de funciones	> **Programación** > **Personalizar** > **Config marc voz**

	Oprima	Para
1		desplazarse a **Reiniciar dígitos**
2	**OK** ( )	reiniciar Marcación por voz avanzada a la configuración predeterminada de fábrica

Personalización de funciones adicionales

Función	Descripción
IDs de timbre	Activa las alertas de timbre distintivo asignadas a los ingresos de **Directorio tel**: > **Programación** > **Estilos de timbre** > *Estilo* **Detalle** > **Iden de timbre**
Volumen de timbre	Programa el volumen del timbre: > **Programación** > **Estilos de timbre** > *Estilo* **Detalle** > **Volumen de timbre**
Volumen de teclado	Programa el volumen del teclado al oprimir las teclas: > **Programación** > **Estilos de timbre** > *Estilo* **Detalle** > **Volumen de tecla**

Función	Descripción
Recordatorios	Programa las alertas de recordatorios de mensajes de imágenes, texto o correo de voz que reciba: [Menú] > **Programación** > **Estilos de timbre** > *Estilo* **Detalle** > **Recordatorios**
Alertas de mensaje	Programa si recibe o no una alerta por los mensajes recibidos durante una llamada: [Menú] > **Programación** > **Config en llamada** > **Alerta msj**
Saludo	Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono: [Menú] > **Programación** > **Personalizar** > **Saludo** Función depende de red y suscripción
Mostrar texto	Programa el texto de la pantalla inicial para que quede justificada o centrada en la pantalla. [Menú] > **Programación** > **Personalizar** > **Pantalla principal**> **Esquema**
Vista de reloj	Muestra un reloj análogo o lectura de hora digital en la pantalla principal: [Menú] > **Programación** > **Personalizar** > **Pantalla principal**> **Reloj**

Función	Descripción
Vista de menú	Muestra el menú principal como iconos gráficos con una lista de texto: [≡] > **Programación** > **Personalizar** > **Menú principal** > **Ver**
Menú principal	Reordena el menú principal de su teléfono: [≡] > **Programación** > **Personalizar** > **Menú principal** > **Reordenar**
Mostrar u ocultar los iconos del menú	Muestra u oculta los iconos de funciones del menú en la pantalla principal: [≡] > **Programación** > **Personalizar** > **Pantalla principal** > **Teclas** > **Iconos**
Cambio de teclas programables	Cambia las etiquetas de las teclas variables e iconos de las funciones del menú en la pantalla principal: [≡] > **Programación** > **Personalizar** > **Pantalla principal** > **Teclas** > **Tecla programable izquierda** o **Tecla programable derecha**
Atajos	Crea un atajo para un elemento de menú: Resalte el elemento de menú, luego mantenga oprimida [≡]. Seleccione un atajo: [≡] > **Herramientas** > **Atajos** > *nombre de atajo*

Funciones de menú

Función	Descripción
Idioma	Programa idioma de menú: [M] > **Programación** > **Config inicial** > **Idioma**
Desplazar	Programa la barra resaltada para detener o dar un ciclo en las listas de menú: [M] > **Programación** > **Config inicial** > **Desplazarse**
Reinicio General	Reinicia todas las opciones *excepto* el código de desbloqueo, código de seguridad y cronómetro de duración: [M] > **Programación** > **Config inicial** > **Reinicio General**
Borrado General	Reiniciar todas las opciones, *excepto* código de desbloqueo, código de seguridad, cronómetro totalizador y borrar todas las programaciones e ingresos del usuario. [M] > **Programación** > **Config inicial** > **Borrado general** **Nota: Borrado general** borra todos los ingresos del directorio.

Funciones de marcación

Función	Descripción
Marcar PIN auto	Marcación automática de un código PIN de autenticación para llamadas salientes: ☰ > **Programación** > **Config inicial** > **Marcar PIN auto**
Tonos DTMF	Activa tonos DTMF: ☰ > **Programación** > **Config inicial** > **DTMF** Envía tonos DTMF durante una llamada: Oprima las teclas numéricas. Envía números almacenados como tonos DTMF durante una llamada: Resalte un número en **Directorio tel** o en la lista de llamadas recientes, luego oprima ☰ > **Enviar timbres**.

Monitoreo de llamada

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir ⏻. Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión a la red que registra en su cronómetro reiniciable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para

conocer la información de facturación, póngase en contacto directamente con su proveedor de servicio.

Función	Descripción
Duración de llams	Ve los cronómetros de llamadas: [ ] > **Llams recientes** > **Duración de llams**
Cronómetro llam entrante	Muestra información de hora o costo durante una llamada: [ ] > **Programación** > **Config en llam** > **Cron llamada**
Tiempos de datos	Vea los cronómetros de llamadas de datos: [ ] > **Llams recientes** > **Tiempos de datos**
Volúmenes de datos	Vea los medidores de volumen de datos: [ ] > **Llams recientes** > **Volúmenes de datos**

Funciones del manos libres

Nota: El uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y regulaciones sobre el uso de estos productos.

Función	Descripción
Programación de volumen de accesorio (equipo para automóvil o audífono)	Ajuste los niveles de volumen del accesorio del equipo para automóviles: Durante una llamada activa, oprima las teclas de volumen arriba o abajo del teléfono.
Altavoz externo	Active un altavoz externo conectado durante una llamada: Oprima el botón del audífono en el lado izquierdo del teléfono.
Contestar auto (equipo para automóvil o audífono)	Conteste automáticamente las llamadas cuando esté conectado con un equipo para automóvil o con un audífono: > **Programación** > **Prog. para auto** o **Audífono** > **Contestar auto**
Marcado por voz (audífono)	Activa marcado por voz con tecla enviar/fin del audífono: > **Programación** > **Audífono** > **Marcado por voz**
Manos libres auto (equipo para automóvil)	Enruta automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando está conectado: > **Programación** > **Prog para auto** > **Manos libres auto**

Función	Descripción
Retraso al apagarse (equipo para automóvil)	Programa el teléfono para que quede activado por un período después de apagar el motor del automóvil: [ ] > **Programación** > **Prog para auto** > **Retraso al apagarse**
Tiempo de carga (equipo para automóvil)	Cargue el teléfono por un lapso de tiempo después de apagar el motor del automóvil: [ ] > **Programación** > **Prog para auto** > **Tiempo de carga**

Llamadas de datos y fax

Función	Descripción
Enviar datos o fax	Conecte el teléfono al dispositivo, luego haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.
Recibir datos o fax	Conecte el teléfono al dispositivo, luego conteste la llamada a través de la aplicación del dispositivo.
Voz después fax	Conecte el teléfono al dispositivo, ingrese el número, oprima [ ] > **Menú de marcación** > **Voz después fax**, después oprima ✆ para realizar la llamada.

Funciones de red

Función	Descripción
Programación de red	Vea la información de red y ajuste la programación de la red: [menú] > **Programación** > **Red**

Funciones del organizador personal

Función	Descripción
Agregar evento a la agenda	Agrega un evento a la agenda: [menú] > **Herramientas** > **Agenda** > *día* [OK] > **Nuevo**
Ver evento de agenda	Muestra o edita detalles de eventos: [menú] > **Herramientas** > **Agenda** > *día* [OK] > *evento* > **VER** ([-])
Recordatorio evento	Muestra recordatorio de evento: **VER** ([-]) No considerar recordatorio de evento: **SALIR** ([-])
Copia de un evento de agenda	Copia un evento de agenda para la fecha y hora: [menú] > **Herramientas** > **Agenda** > *día* [OK] > *evento* [OK] [menú] > **Copiar**
Programar alarma	Programa una alarma: [menú] > **Herramientas** > **Despertador**

Función	Descripción
Desactivar alarma	Desactiva la alarma: Oprima **DESACTIVAR** (-) u ⏻. Programe un retraso de 8 minutos: Oprima **SNOOZE** (-).
Crear una grabación de voz	Crea una grabación de voz: Mantenga oprimida la tecla de voz, hable al parlante del teléfono, suelte la tecla de voz cuando termine de hablar. **Nota:** La grabación de las llamadas telefónicas está sujeta a diversas leyes estatales y federales relacionadas con la confidencialidad y la grabación de conversaciones.
Reproducir una grabación de voz	Reproduce una grabación de voz: ☰ > **Herramientas** > **Registros de voz** > *registro de voz*
Calculadora	Calcula números: ☰ > **Herramientas** > **Calculadora**

Seguridad

Función	Descripción
Bloqueo de funciones	Bloquea las funciones del teléfono: ☰ > **Programación** > **Seguridad** > **Bloq de funciones**

Noticias y diversión

Función	Descripción
Iniciar Microbrowser	Inicia una sesión de microbrowser: [M] > **Acceso Web** > **Browser Web**
Sesiones Web	Selecciona o crea una sesión Web: [M] > **Acceso Web** > **Sesión Web**
Descargar juego o aplicación	Descargar un juego o aplicación Brew: [M] > **Brew** > **Brew Shop**, oprima **COMENZAR** ([•]), seleccione categoría, aplicación, opción de precio. Se aplican los cargos por tiempo aire normal y/o uso de carrier. **Nota:** Su proveedor de servicio puede usar un nombre distinto para la función Brew.
Iniciar juego o aplicación	Iniciar un juego o aplicación Brew: [M] > **Brew** > *aplicación*
Administrar imágenes	Administra imágenes y animaciones: [M] > **Multimedia** > **Imágenes**
Administrar sonidos	Administra tonos de timbre, sonidos que usted ha compuesto o descargado: [M] > **Multimedia** > **Sonidos**

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.[1] Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,55 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 1,48 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).[2]

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferetes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

`http://www.phonefacts.net`

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

`http://www.cwta.ca`

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

Datos de índice de absorción específico para Latin América

Este modelo de teléfono cumple con los estándares internacionales para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder el límite internacional para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Este límite forma parte de directrices globales y establece los niveles permitidos de energía de radio frecuencia (RF) para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Las directrices incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. Según las directrices para su modelo de teléfono, el límite SAR es de 2,0 W/kg.[1] Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo use la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base, menor será la potencia de salida de su teléfono.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para venta al público, se debe probar para confirmar que cumple con las directrices. Las pruebas se realizan en las posiciones y los lugares que se ajustan a una metodología de prueba uniforme determinada por un organismo experto

en estándares. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 0,95 W/kg[2].

Aunque haya diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con los requerimientos gubernamentales para una exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

1. El límite SAR para teléfonos móviles usados por el público es de 2,0 watts/kg (W/kg) promediados sobre diez gramos de tejido. El límite incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información adicional relacionada incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

Índice

A

accesorio opcional, definición 100
accesorios 100, 137, 161
agenda 179
alerta
  definición 136, 141
  desactivar 105, 107, 150
  descarga 162
  programación 136, 141
alerta de timbre
  desactivar 105, 107, 150
  programación 107, 136, 141
alerta de timbre distintiva 171
alerta de timbre silencioso, programación 107
alerta de vibración
  desactivar 105, 107, 150
  programación 136, 141
alerta silenciosa, programación 136, 141
almacenar una llamada 153
altavoz
  contestación automática 177
altavoz del manos libres 135
altavoz, externo
  activación 177
animación
  descarga 162
  fondo 143
  protector de pantalla 145
  visualización 181
apuntes 155
atajos 160, 173
audífono
  accesorios, uso de 176
  uso con pantalla externa 137

B

batería
  carga 103
  indicador de nivel 121
  instalación 101

prolongación de la vida útil de la batería 102, 145, 146, 148
bloquear
función 180
teléfono 138
borrado general 174
borrar una llamada 153
botones de volumen 105
browser *Vea* microbrowser
buzón de salida 162

C

calculadora 180
cámara
tomar una fotografía 94, 109
cargador de viaje 103
carpeta de borradores 115, 163
código de desbloqueo
cambio 137
ingreso 105, 139, 140
olvido 140
omisión 140
predeterminado 105, 138, 139, 140
código de seguridad
cambio 137
olvido 140
predeterminado 138
códigos
cambio 137
olvido 140
predeterminado 105, 138, 139, 140
Contactos
adición de 2 números 154, 155
almacenamiento de un ingreso 163
borrado de un ingreso 165
categoría del ingreso 165
edición de un ingreso 165
ID de timbre 164, 171
lista de correos de grupo 163
marcación de un número 164
marcado con 1-tecla 156
marcado por voz 164
número de marcación rápida 156
número primario, programación 165
orden de ingresos 165
contesta al abrir 143

contestación de llamadas 106, 143
contraseñas. *Vea* códigos
correo de voz 156
cronómetros 176

D

desbloquear
  función 180
  teléfono 138
despertador 179
desplazamiento, menú 174
dispositivo TTY 161

E

email
  borrador 115
equipo para automóvil 176

F

finalización de llamadas 106, 107
fondo 143
fotografía
  descarga 162
  envío 94, 109
  tomar 94, 109
función opcional, definición 100
función, bloquear y desbloquear 180

G

grabación de voz 180

I

ID de timbre
  encendido/apagado 171
  programación 164
idioma, programación 174
imagen
  descarga 162
  fondo 143
  protector de pantalla 145
  visualización 181
indicador de alerta silenciosa 121
indicador de carácter de texto 127, 128
indicador de intensidad de la señal 120
indicador de llamada perdida 154
indicador de mensaje 120
indicador de mensaje de correo de voz 120, 157
indicador de mensaje en espera 115

Indicador de servicio AGPS 121
indicador del método de ingreso de texto 120, 127, 128
indicador roam 120
indicadores
alerta de timbre 121
alerta de timbre alto 121
alerta de timbre bajo 121
alerta de timbre y vibración 121
alerta de vibración 121
alerta silenciosa 121
carácter de texto 127, 128
intensidad de la señal 120
llamada perdida 154
mensaje 120
mensaje de correo de voz 120, 157
mensaje en espera 115
método de ingreso de texto 120, 127, 128
nivel de batería 121
roam 120
Servicio AGPS 121
indicadores de alerta de timbre 121
información de ubicación automática
envío 146
ingreso de texto con método tap 128
ingreso de texto predictivo 131

L

lista de llamadas hechas 153
lista de llamadas recibidas 153
llamada
agregar dígitos después del número de teléfono 154
alerta, desactivar 105, 107, 150
alerta, programación 136, 141
almacenamiento 153
altavoz del manos libres 135
altavoz externo 177
borrado 153
contestación 106
cronómetros 176

finalización 106, 107
lista de llamadas hechas 153
lista de llamadas recibidas 153
llamada no contestada 137, 154
llamadas recientes 153
marcación 106
Marcación por voz avanzada 167
número de emergencia 151
opciones para contestar 143
realización de 106
recepción 106
llamada de datos 178
cronómetros 176
medidores de volumen 176
llamada de fax 178
llamadas recientes 153
luz de fondo 146

M

marcación de un número 106
marcación por dígito 164
Marcación por voz avanzada 167
marcación rápida 156
marcado con 1-tecla
uso 156
marcado por voz 164, 177
Marcación por voz avanzada 167
mayúsculas, cambio 127
mensaje
alertas 172
borradores 163
borrar 163
buzón de salida 162
estado 162
lectura 162, 163
mensaje multimedia 161
MMS, definición 111
plantilla MMS 162
recepción 95
recordatorios, activado/desactivado 172
texto 95, 161, 162
texto rápido 162
Mensaje Altavoz activado 136
mensaje Batería baja 121
mensaje de llamadas perdidas 137, 154

mensaje Ingrese código de desbloqueo 139, 140
mensaje Llamada falló, número ocupado 149
mensaje multimedia
  envío 111, 161
  recepción 115
menú
  cíclico 174
  desplazarse 174
  iconos, conversión a texto 173
  iconos, mostrar u ocultar 173
  idioma, programación 174
  ingreso de texto 125
  listas 124
  navegación 122
  personalización 173
  reorganización de funciones 173
  uso de funciones 124
  vista, cambio 173
método de ingreso de texto
  configuración 126
  selección 126
método de ingreso de texto primario 126
método de ingreso de texto secundario 126
mi número telefónico 108, 141, 160
micro-browser
  configuración de browser 181
  sesiones Web 181
  uso 181
MMS. *Vea* mensaje

N

número
  almacenamiento de su número 141
  visualización de su número 108, 160
número de emergencia 151
número telefónico
  adición de 2 números 154, 155
  agregar dígitos después 154
  almacenamiento de su número 141
  almacenamiento en Contactos 163
  remarcación 149

visualización de su número 108, 160
números, ingreso 133

P

páginas Web 181
pantalla
idioma 174
luz de fondo 146
personalización 173
saludo 172
pantalla externa 136
pantalla principal 119
personalización del menú 173
programación de red 179
protector de pantalla 145

R

realización de una llamada 106
recordatorios
encendido/apagado 172
reinicio general 174
remarcación automática 149
remarcar
número ocupado 149
remarcación automática 149

S

saludo 172
servicio de mensajería multimedia. *Vea* mensaje
sesiones Web 181
símbolos, ingreso 133
software iTAP 131
solapa
contesta al abrir 143
pantalla externa 136
protector de pantalla 145
sonido
administración 181
descarga 162

T

tabla de caracteres 130
tabla de símbolos 134
tecla
control de volumen 105
encendido 105
enviar 106, 107, 153
fin 106, 107
menú 123

navegación de cinco direcciones 121
tecla programable derecha 119
tecla programable izquierda 119
tecla de encendido 105
tecla de menú 123
tecla de navegación de cinco direcciones 121
tecla de voz
marcación por dígito 164
marcado por voz 164
tecla enviar 106, 107, 153
tecla fin 106, 107
tecla programable derecha
funciones 119
tecla programable izquierda
funciones 119
teclado
contestar llamadas 143
volumen, programación 171
teclas programables
funciones 119
teléfono
alerta, desactivar 105, 107, 150
alerta, programación 136, 141
bloqueo 138
borrar información almacenada 174
código de desbloqueo 138
código de seguridad 138
códigos 137
desbloqueo 105, 138, 139, 140
idioma, programación 174
información de ubicación automática 146
opciones para contestar 143
programación de red 179
reiniciar todas las opciones 174
teclado, contestar llamadas 143
ubicación 146
texto 127
ingreso 125
ingreso de texto predictivo con software iTAP 131
método de ingreso, configuración 126

método de ingreso, selección 126
método numérico 133
método símbolo 133
método tap 128
tabla de caracteres 130
tabla de símbolos 134
texto rápido 162
tiempo de espera, aumento 145, 146
tono de timbre
administración 181
descarga 162
tonos DTMF
activación 175
envío 175

U

ubicación, envío a la red 146
uso del manos libres 176

V

vObject, definición 116
volumen
auricular 105
teclado 171
timbre 105, 171
volumen de timbre, programación 105, 171
volumen del auricular 105

U.S. patent Re. 34,976

MOTOROLA

IMPORTANT SAFETY AND LEGAL INFORMATION>

The information contained in Motorola's user's guides is believed to be correct at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice. The contents of Motorola's user manuals are provided "as is." Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability, or contents of this document.

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Manual Number: 6809476A21-A

Contents

Safety and General Information **4**
Warranty **11**
Information from the World Health Organization **17**
Product Registration **17**
Export Law Assurances **18**
Wireless: The New Recyclable **18**
Wireless Phone Safety Tips **19**

Safety and General Information

IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT OPERATION. READ THIS INFORMATION BEFORE USING YOUR PHONE.[1]

Exposure To Radio Frequency (RF) Energy

Your phone contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your phone, the system handling your call controls the power level at which your phone transmits.

Your Motorola phone is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

To assure optimal phone performance and make sure human exposure to RF energy is within the guidelines set forth in the relevant standards, always adhere to the following instructions.

External Antenna Care

If your phone has an external antenna, use only the supplied or Motorola-approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the phone and/or may result in non-compliance with local regulatory requirements in your country.

Do NOT hold the external antenna when the phone is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the phone to operate at a higher power level than needed.

Phone Operation

When placing or receiving a phone call, hold your phone as you would a wireline phone.

Body-Worn Operation: Voice Communication

To maintain compliance with RF energy exposure guidelines, if you wear a phone on your body when transmitting voice communications, always place the phone in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness for this phone, if available. Use of accessories not approved by Motorola may exceed RF energy exposure guidelines.

If you do not use one of the body-worn accessories approved or supplied by Motorola, and are not using the phone held in the normal use position, ensure the phone and its antenna are at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

Data Operation

When using any data feature of the phone, with or without an accessory cable, position the phone and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Approved Accessories

Use of accessories not approved by Motorola, including but not limited to batteries, antennas, and convertible covers, may cause your phone to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of approved Motorola accessories, visit our website at `www.motorola.com`.

RF Energy Interference/Compatibility

Note: Nearly every electronic device is susceptible to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your phone may cause interference.

Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Facilities

Turn off your phone in any facility where posted notices instruct you to do so. These facilities may include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

Aircraft

Turn off your wireless device whenever instructed to do so by airline staff. If your device offers a flight mode or similar feature, consult airline staff about use in flight. If your device offers a feature that automatically turns on the phone, then turn off this feature before boarding an airplane or entering an area where the use of wireless devices is restricted.

Medical Devices

Pacemakers

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 centimeters (6 inches) be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker.

Persons with pacemakers should:

- ALWAYS keep the phone more than 15 centimeters (6 inches) from your pacemaker when the phone is turned ON.
- NOT carry the phone in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the phone immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some digital wireless phones may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information.

Use While Driving

Check the laws and regulations on the use of phones in the area where you drive. Always obey them.

When using your phone while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a phone may be distracting in certain circumstances. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving best practices can be found in the "Wireless Phone Safety Tips" at the end of this guide and/or at the Motorola website: `www.motorola.com/callsmart`.

Operational Warnings

For Vehicles With an Air Bag

Do not place a phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area. Air bags inflate with great force. If a phone is placed in the air bag deployment area and the air bag inflates, the phone may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle.

Gas or Petrol Stations

Obey all posted signs with respect to the use of radio equipment in gas or petrol stations. Turn off your wireless device if instructed by authorized staff.

Potentially Explosive Atmospheres

Turn off your phone prior to entering any area with a potentially explosive atmosphere. Do not remove, install, or charge batteries in such areas. Sparks in a potentially explosive atmosphere can cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death.

Note: The areas with potentially explosive atmospheres referred to above include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders. Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted.

Blasting Caps and Areas

To avoid possible interference with blasting operations, turn OFF your phone when you are near electrical blasting caps, in a blasting area, or in areas posted "Turn off electronic devices." Obey all signs and instructions.

Damaged Products

If your phone or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center to determine if it has been damaged. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

Batteries and Chargers

Batteries can cause property damage and/or bodily injury such as burns if a conductive material such as jewelry, keys, or beaded chains touch exposed terminals. The conductive material may complete an electrical circuit (short circuit) and become hot. Take care when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original ™ batteries and chargers.**

Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or phone may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information will follow.
	Your battery or phone should not be disposed of in a fire.
	Your battery or phone may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Your battery or phone should not be thrown in the trash.
	Your phone contains an internal lithium ion battery.

Choking Hazards

Your phone or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your phone and its accessories away from small children.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when watching television or playing video games. These seizures or blackouts may occur even if a person never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your doctor before playing video games on your phone or enabling a flashing-lights feature on your phone. (The flashing-light feature is not available on all products.)

Parents should monitor their children's use of video game or other features that incorporate flashing lights on the phones. All persons should discontinue use and consult a doctor if any of the following symptoms

occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation.

To limit the likelihood of such symptoms, please take the following safety precautions:

- Do not play or use a flashing-lights feature if you are tired or need sleep.
- Take a minimum of a 15-minute break hourly.
- Play in a room in which all lights are on.
- Play at the farthest distance possible from the screen.

Repetitive Motion Injuries

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. Follow these instructions to avoid problems such as tendonitis, carpal tunnel syndrome, or other musculoskeletal disorders:

- Take a minimum 15-minute break every hour of game playing.
- If your hands, wrists, or arms become tired or sore while playing, stop and rest for several hours before playing again.
- If you continue to have sore hands, wrists, or arms during or after play, stop playing and see a doctor.

1. The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to January 15, 2005.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	**One (1) year** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	**Ninety (90) days** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	**The balance of the original warranty or for ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	**Ninety (90) days** from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	**Phones** 1-800-331-6456 **Pagers** 1-800-548-9954 **Two-Way Radios and Messaging Devices** 1-800-353-2729
Canada	**All Products** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For **Accessories** and **Software**, please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the

exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: `http://www.who.int./peh-emf`

Product Registration

Online Product Registration:

`http://www.motorola.com/warranty`

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless phone can be recycled. Recycling your wireless phone reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their phones and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life wireless devices.

As a wireless phone user, you have an important role in ensuring that this phone is recycled properly. When it comes time to give this phone up or trade it in for a new one, please remember that the phone, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at `http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html`

Wireless Phone Safety Tips

Drive Safe, Call Smart SM

Check the laws and regulations on the use of wireless phones and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Contact www.motorola.com/callsmart for more information.

Your wireless phone lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your wireless phone while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola wireless phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your wireless phone with one of the many Motorola Original™ handsfree accessories available today.
- **Position your wireless phone within easy reach.** Be able to access your wireless phone without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a "to do" list or going through your address book

takes attention away from your primary responsibility—driving safely.

- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- **Use your wireless phone to call for help.** Dial 9-1-1 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.[1]
- **Use your wireless phone to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 9-1-1 or other local emergency number, as you would want others to do for you.[1]
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.[1]

1. Wherever wireless phone service is available.

MOTOROLA

Importante información legal y de seguridad >

Aviso de derechos de autor de software

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores u otros medios. Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola o ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Número de manual: 6809481A64-A

Contenido

Información general y de seguridad 4
Garantía. 12
Información de la Organización Mundial de la Salud 18
Registro del producto 18
Garantías de la ley de exportaciones 19
Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables 19
Consejos de seguridad para uso de teléfonos celulares 20

Información general y de seguridad

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE UNA OPERACIÓN SEGURA Y EFICIENTE. LEA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR SU TELÉFONO.[1]

Exposición a señales de Radio frecuencia (RF)

El teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el teléfono, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia que transmite el teléfono.

El teléfono Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto a la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del teléfono y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones.

Cuidado de la antena externa

Si el teléfono tiene antena externa, use sólo una antena de repuesto suministrada o aprobada por Motorola. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y es posible que infrinjan las normas de regulación de su país.

NO toque la antena cuando el teléfono esté EN USO. El tocar la antena afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Funcionamiento del teléfono

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el teléfono como si fuera un teléfono fijo.

Funcionamiento del teléfono mientras lo porta

Comunicación por voz

Para mantener la conformidad con las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF, si va a llevar consigo una unidad hace una transmisión de comunicaciones por voz, coloque siempre el teléfono en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola para este producto. Es posible que el uso de accesorios no aprobados por Motorola exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF.

Si usted no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo y no utiliza el teléfono sosteniéndolo en la posición de uso normal, asegúrese de que el teléfono y su antena se encuentren a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Operación de datos

Cuando use alguna de las funciones de datos del teléfono, con un cable para accesorios conectado o sin él, coloque el teléfono con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

Accesorios aprobados

El uso de accesorios no aprobados por Motorola, incluidos entre otros, baterías, antenas y cubiertas convertibles puede hacer que el teléfono exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Nota: Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo incorrectamente configurados para la compatibilidad de señales de RF. Bajo determinadas circunstancias, el teléfono podría producir interferencia.

Nota: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, lo que incluye interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Instalaciones

Apague el teléfono en todas las instalaciones donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estas instalaciones pueden incluir hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que puedan usar equipos sensibles a señales de RF externa.

Aviones

Apague el dispositivo inalámbrico cada vez que se lo indique el personal del avión. Si su dispositivo ofrece un modo de vuelo o función similar, consulte al personal del avión acerca de su uso en el avión. Si el dispositivo ofrece una función que enciende el teléfono en forma automática, entonces, desactive esta función antes de abordar el avión o de entrar al área en que se restringe el uso de los dispositivos inalámbricos.

Dispositivos médicos

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia de por lo menos 15 centímetros (6 pulgadas) entre un teléfono celular portátil y un marcapasos.

Las personas con marcapasos deben:

- mantener SIEMPRE el teléfono a más de 15 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté ENCENDIDO.
- NO llevar el teléfono en el bolsillo de la camisa.
- usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el teléfono si tienen alguna razón para sospechar que se está produciendo una interferencia.

Audífonos

Ciertos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca una interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de radio frecuencia. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Uso durante la conducción de vehículos

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos en el área en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su teléfono mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y a la carretera. El uso del teléfono puede distraer en ciertas ocasiones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el teléfono cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las mejores prácticas para una conducción responsable en "Consejos de seguridad para uso de teléfonos inalámbricos" al final de esta guía y/o en el sitio de Internet de Motorola: www.motorola.com/callsmart.

Advertencias operacionales

Para los vehículos con bolsa de aire

No coloque el teléfono en la zona directamente encima de la bolsa de aire o en la zona donde ésta se infla. Las bolsas de aire se inflan con mucha fuerza. Si se coloca un teléfono celular en la zona donde se infla la bolsa de aire y ésta se inflara, el teléfono podría ser despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.

Estaciones de servicio

Obedezca todas las señalizaciones referentes al uso de equipos de radio en las estaciones de servicio. Apague el dispositivo inalámbrico si se lo indica el personal autorizado.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el teléfono antes de ingresar a un área que presente atmósferas potencialmente explosivas. No retire, instale ni cargue baterías en dichas áreas. Las chispas en una atmósfera potencialmente explosiva pueden provocar una explosión o incendio, ocasionando lesiones corporales e incluso la muerte.

Nota: Las zonas con peligro de explosión antes indicadas suelen incluir los lugares de abastecimiento de combustible, como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o productos químicos, zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como grano en polvo, polvo o polvos de metal. Las áreas con atmósferas potencialmente explosivas a menudo tienen avisos, pero no siempre es así.

Áreas de detonación

Para evitar la posible interferencia con operaciones de voladura, DESCONECTE el teléfono cuando se encuentre cerca de detonadores eléctricos, en una zona de voladuras o donde aparezca la advertencia "Apague los dispositivos electrónicos". Obedezca todas las señales e instrucciones.

Productos dañados

Si el teléfono o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado para determinar si presenta daños. No intente secarlo con una fuente de calor externo, como un horno microondas.

Baterías y cargadores

Las baterías pueden causar daños a los objetos o lesiones corporales como quemaduras si un material conductivo, como el de alhajas, llaves o cadenas de cuentas, hace contacto con los terminales expuestos. El material conductor puede completar un circuito eléctrico (cortocircuito) y calentarse. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores** Motorola Original ™**.**

Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el teléfono pueden tener los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.
	La batería o el teléfono no debe desecharse en el fuego.

Símbolo	Definición
	Es posible que la batería o el teléfono deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	La batería o el teléfono no debe eliminarse en la basura.
	El teléfono cuenta con una batería de litio-ión interna.

Peligro de sofocación

El teléfono o sus accesorios pueden tener partes extraíbles, que pueden representar peligros de sofocación en niños pequeños. Mantenga el teléfono y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles de sufrir ataques epilépticos o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al ver televisión o usar juegos de video. Estos ataques o pérdida de conocimiento pueden producirse incluso si la persona nunca ha sufrido un ataque o pérdida de conocimiento.

En el caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes en el teléfono. (La función de luces destellantes no está disponible en todos los productos.)

Los padres deben supervisar el uso de juegos de video de sus hijos o de otras funciones que incorporan luces destellantes en los teléfonos. Todas las personas deben suspender el uso y consultar a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o

muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación.

Para limitar la probabilidad de tales síntomas, siga las precauciones de seguridad que se indican a continuación:

- no juegue ni utilice la función de luces destellantes si está cansado o falto de sueño.
- tome una pausa de al menos 15 minutos por hora.
- juegue en una habitación con todas las luces encendidas.
- juegue lo más lejos posible de la pantalla.

Lesiones por movimientos repetitivos

Cuando realice acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir incomodidad ocasional en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. Siga estas instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano u otras afecciones musculoesqueléticas:

- Tome una pausa de al menos 15 minutos por cada hora que use los juegos de video.
- Si se le cansan o le duelen las manos, muñecas o brazos al jugar, deténgase y descanse varias horas antes de jugar nuevamente.
- Si sigue experimentando dolor en las manos, muñecas o brazos durante o después del juego, deje de jugar y consulte un médico.

1. La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 15/01/05.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	**Duración de la cobertura**
Los **Productos y accesorios** antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	**Un (1) año** a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	**Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido;

(b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	**Teléfonos** 1-800-331-6456 **Buscapersonas** 1-800-548-9954 **Radios de dos vías y dispositivos de mensajería** 1-800-353-2729
Canadá	**Todos los productos** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para **accesorios** y **software**, llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA

EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información: `http://www.who.int./peh-emf`

Registro del producto

Registro del producto en línea:

`http://www.motorola.com/warranty`

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en `http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html`

Consejos de seguridad para uso de teléfonos celulares

Maneje seguro; llamada inteligente [SM]

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos inalámbricos y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono inalámbrico le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio inalámbrico y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esto es su primera responsabilidad. Si decide usar el teléfono inalámbrico mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono inalámbrico Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcación.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, agregue una capa adicional de conveniencia al teléfono inalámbrico con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original™ disponibles actualmente en el mercado.
- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono inalámbrico sin sacar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.

- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está manejando, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras maneja.** Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: manejar en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos y, luego, continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.
- **Utilice el teléfono inalámbrico para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.[1]
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas estén en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, lo mismo que esperaría que otros hicieran por usted.[1]

- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resulte herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.[1]

1. Dondequiera que exista servicio de telefonía inalámbrica.

motorola.com